

INDEX ANALYTIQUE

Les chiffres renvoient aux titres et aux paragraphes.

- A -

Absence

Absence non autorisée, **IX.54**

- Double manquement, **IX.72**

Assesseur, **IV.86**

Partie intéressée, **II.25 ; V.82**

- Abus du droit de défense, **II.21**

Témoin important (report),
V.101 ; X.30

Abus

Abus des fonctions (arbitre de grief), **VIII.68 ; X.46**

Atteinte abusive à l'intégrité morale ou physique de la personne, **III.126**

Congédiement abusif, **IX.26**

Décision de l'employeur, **IX.10, 66, 81**

Droit de défense, **II.21**

Intervention des tribunaux, **X.48**

Mesure disciplinaire, **IX.81**

Objections préliminaires, **VI.29**

Régime d'assurance-salaire, **IX.72**

Accès à l'information

Protection des renseignements personnels, **V.91, 92 ; VI.9**

Accident du travail et maladie professionnelle

Compétence arbitrale, **I.48**

Grief assimilé, **IV.82**

Grief en contexte de retour à l'emploi d'un accidenté du travail, **III.103 à 107**

Régime distinct et exclusif d'indemnisation, **III.12**

Voir aussi Refus de réintégration

Accommodement

Voir Devoir d'accommodement

Accord de médiation

Voir Médiation de grief

Accréditation

Délimitation de l'unité d'accréditation

- Compétence accessoire ou complémentaire de l'arbitre, **IV.42**

Maintien des conditions de travail, **I.46, 89 ; III.82 à 89 ; IV.82 ; VIII.19**

Personnes assujetties à la convention collective, **III.15 à 22 ; IV.35**

Salarié visé ou non par l'accréditation

- Champs respectifs de compétence (arbitre de grief et C.R.T.), **III.16 ; IV.36**
- Exclusion d'une catégorie de salariés, **III.16 à 18**

Action civile, **I.10, 15 ; III.14 ; IX.29 ; X.44**

Action directe en nullité, **X.60**

Activités syndicales

Congédiement pour activités syndicales, **III.101 ; IV.33, 41**

Grief de l'employeur, **III.38**

Levée des interdictions pénales, **I.8**

Libre exercice, **I.54**

Plainte pour activités syndicales, **III.101 ; IV.34**

Administration de la

justice, **I.1, 2, 9, 29 ; IV.14 à 19, 46, 47 ; V.60 ; VI.1 ; VII.45**

Administration de la preuve

Voir Preuve

Admissibilité en preuve

Voir Moyens de preuve, Preuve

Admission, **VII.18, 53, 56, 75, 80, 101 ; VIII.70**

Admission de droit, **V.95 ; IX.13**

Admission de faits, **V.95 ; VII.2, 11, 13, 22 ; IX.13**

Voir aussi Aveu

Affaires sociales et de la santé

Voir Services sociaux et de la santé

Affectation de poste, **IX.48, 51**

Affichage de poste, **IX.30, 48**

Agence de personnel ou de placement, **III.15**

Agent de la paix

Arbitrage obligatoire, **III.9**

Ajournement, **VI.7, 9, 14 ; VII.18**

Déférence judiciaire, **IV.32 ; V.102**

- Incapacité d'agir d'un assesseur, **VII.10**
- Production de documents
– Analyse de la portée du document, **V.100 ; VI.9**
- Alcoolisme et drogue**
- Mesure disciplinaire ou non disciplinaire, **IX.54**
- Preuve de faits postérieurs, **VII.27**
- Amende**
- Justice pénale, **IV.15, 16**
- Mesure disciplinaire, **IX.51**
- Amendement**
- Convention collective, **I.110 ; IX.7**
- Modification du libellé du grief, **V.94**
- Amiable compositeur, IV.43 à 45**
- Ancienneté, III.19**
- Contrôle arbitral, **IX.49**
- Cumul de l'ancienneté (problèmes reliés), **IX.49**
- Discrimination interdite dans le calcul de l'ancienneté, **IX.61**
- Exécution en nature ou par équivalence, **IX.26, 30, 31**
- Perte d'ancienneté, **IX.72**
- Pouvoir d'intervention de l'arbitre, **IX.65**
- Antinomie normative, VIII.33 à 38**
- Apparence de partialité, IV.51, 57, 58, 61, 62, 94**
- Appel, X.59**
- Décision finale et sans appel (art. 100 C.t.), **II.76 ; III.51 ; X.18, 33, 39**
- Distinction entre le contrôle judiciaire et l'appel, **X.59**
- Jugement de la Cour supérieure, **X.64**
- Notion de jurisprudence, **II.76, 77**
- Règle *functus officio*, **X.36, 37**
- Appréciation de la preuve**
Voir Preuve
- Arbitrage de grief**
- Accès restreint, **I.41 ; IV.54**
- Administration de la justice, **I.1, 2, 9, 29 ; IV.14 à 19, 46, 47 ; V.60 ; VI.1 ; VII.45**
- Arbitrage accéléré, **VII.102 à 104 ; IX.59**
- Arbitrage obligatoire, **I.1, 6, 13, 20, 25, 33 à 39 ; II.16 ; III.1, 6, 10, 23, 88 ; IV.21, 29, 74 ; V.46, 68 ; IX.7, 15, 24**
- Arbitrage sommaire, **VII.100, 101**
- Champ d'application, **I.3**
- Comptoir unique, **III.12, 79 ; IV.28**
- Convocation, **V.79 à 88**
- Critiques contemporaines, **I.40 à 44**
- Cumul de fonctions, **IV.43 à 45, 93, 94 ; V.61 à 64**

- Élargissement des frontières, I.45 à 51
- Finalité, I.45 ; IV.107 à 110
- Hétéronomie du droit, I.68 ; II.6 à 10 ; VIII.37
- Immunité, IV.99 à 101
- Justice adaptée, I.7 à 31, 98 ; IV.54, 72
- Justice civile, IV.14 à 19 ; VII.45
- Langue, VII.8
- Liberté d'aménagement, I.2 ; IV.5, 74
- Mode de justice, I.3
- Objectifs, I.33 à 39, 97
- Parties à l'arbitrage, III.52 à 78 ; VII.2
- Employeur, III.55 à 59
 - Salarié, III.66 à 78
 - Syndicat, III.60 à 65 ; V.81 ; VII.31
- Questions préliminaires en droit, IV.22 à 26
- Sens et portée de la loi habilitante, IV.22
- Régime particulier, I.2
- Règles de fonctionnement, IV.11
- Règles de justice pénale, IV.15, 16
- Sources d'adaptation, I.40 à 44
- Spécificité, IV.29 à 38
- Voies préalables, II.40 à 42 ; VII.13
- Voir aussi Arbitre de grief, Compétence arbitrale, Contrôle judiciaire, Convocation à l'arbitrage, Fonction arbitrale, Justice arbitrale, Procédure arbitrale, Régime arbitral, Règlement de grief par les parties, Renvoi en arbitrage, Tribunal d'arbitrage*
- Arbitre de grief**
- Agent d'interprétation du droit, IV.108
- Aire juridictionnelle, IV.3, 21 à 44
- Arbitre unique ou avec assesseurs, I.43 ; IV.47 à 50, 86 à 88 ; X.5 à 9
- Articles attributifs de juridiction, IV.6
- Charge publique, IV.1, 46
- Choix d'un arbitre, IV.5, 67, 71, 76, 77
- Cumul de fonctions, IV.43 à 45, 93, 94 ; V.61 à 64
- Désaveu, X.31
- Frais et honoraires, IV.96 ; X.30
- Immunité, IV.99 à 101
- Impartialité, IV.20, 45, 51, 52, 54 à 66, 93, 94 ; V.63
- Jurisprudence, II.79 à 82
- Justice civile, IV.14 à 19 ; VII.45
- Maître de la procédure et du mode de preuve, VII.15, 33, 48, 49
- Méiateur, IV.43 à 45
- Moyens d'intervention, IV.102 à 110

- Moyens préalables ou préliminaires, **VI.1**
- Obligation d'entendre les parties, **III.53 ; V.80 ; VII.2**
- Occasionnel ou contractuel de la justice, **IV.18, 46**
- Ordonnance pour le forcer à rendre décision, **IV.97**
- Origine législative, **IV.5 à 9 ; VIII.7**
- Pouvoirs et devoirs, **IV.102 à 110**
- Qualités professionnelles requises, **IV.67 à 72**
- Règles fondamentales de conduite, **X.57**
- Rémunération, **IV.54, 96**
- Représentation syndicale
– Renvoi en arbitrage suite à un défaut de représentation, **I.47**
- Statut et fonction, **I.42 ; IV.89 à 101**
- Tribunal, **IX.64 ; X.5 à 20**
- Vocation principale et traditionnelle, **III.1 ; IV.1 ; IX.25**
- Voir aussi* **Compétence arbitrale, Contrôle arbitral, Fonction arbitrale, Interprétation arbitrale, Nomination de l'arbitre, Pouvoirs et devoirs de l'arbitre, Récusation de l'arbitre**
- Assermentation**
Voir **Serment**
- Assesneur**, **I.43, 99 ; IV.48 à 50, 86 à 88 ; X.5 à 9**
- Absence à l'audition, **IV.86**
- Avis et conseils, **X.6**
- Convention collective, **IV.87**
- Contrôle judiciaire, **IV.87**
- Convocation, **IV.48 ; VII.10**
- Délai pour décider de procéder avec assesseurs, **IV.85 ; V.82**
- Délibéré avec assesseurs, **IV.50, 87 ; X.8, 9**
- Dissidence, **X.7**
- Double fonction, **IV.86, 88**
- Impartialité, **IV.88**
- Incapacité d'agir, **VII.10**
- Mission principale, **IV.87**
- Notes et observations, **IV.87 ; X.7**
- Représentant des parties, **I.99 ; IV.86**
- Rôle, **IV.87 ; X.6**
- Secret du délibéré, **IV.88 ; X.9**
- Voir aussi* **Décision arbitrale, Fonction arbitrale**
- Assimilation à un grief**
Voir **Grief assimilé**
- Association accréditée**, **I.66**
- Droit d'être entendu, **III.67**
- Exclusivité de représentation, **III.91**
- Grief assimilé, **III.88**
- Modification des conditions de travail
– Consentement requis, **III.84**
- Nomination de l'arbitre, **IV.75**

- Obligations à l'égard des salariés, **III.91**
- Subrogation, **I.72, 88**
- Titulaire du grief, **III.61**
- Voir aussi* **Représentation syndicale, Syndicat**
- Association d'employeurs, I.18, 66, 93**
- Convention collective conclue par une association d'employeurs, **I.71, 86 ; III.56**
- Grief de l'employeur, **III.38**
- Historique, **I.14**
- Industrie de la construction, **I.57 ; III.58**
- Association de salariés, I.18**
- Association minoritaire
- Droit d'être entendu lors de l'examen du grief, **I.27**
- Association non accréditée ou non représentative
- Entente collective (ne pouvant servir d'assise à un grief), **III.11**
- Grief assimilé, **III.88**
- Historique, **I.14, 15, 27**
- Industrie de la construction, **III.62**
- Voir aussi* **Association accréditée, Syndicat**
- Assurance**
- Assurance-salaire, **III.22**
- Double manquement, **IX.72**
- Contrôle arbitral, **IX.49, 72**
- Assureur, III.14**
- Astreinte judiciaire, IV.73, 79 ; IX.18, 21**
- Attestation médicale, IX.49**
- Audition**
- Audi alteram partem*, **V.80 ; X.13**
- Choix de procureur, **V.73 à 78**
- Conférence préparatoire à la tenue de l'audition (art. 100.2, al. 3 C.t.), **I.107 ; II.41 ; VII.5, 12, 13**
- Définition, **VII.1**
- Ex parte*, **VII.2, 10, 34, 56**
- Négligence, mesure dilatoire ou moyen tactique préjudiciable à l'autre partie (art. 100.2 C.t.), **VII.10**
- Report, **VII.10**
- Voir aussi* **Ajournement, Convocation à l'arbitrage, Défense pleine et entière, Droit d'intervention, Droit de défense, Enquête**
- Autochtones**
- Personne qui occupe une fonction pédagogique en milieux autochtones
- Non-renouvellement ou congédiement, **I.49 ; II.35 ; III.108, 109 ; IV.83**

Autorité de fait de la jurisprudence*Voir* **Jurisprudence****Autorité de la chose jugée***Voir* **Chose jugée****Autorité de la convention collective***Voir* **Convention collective****Autorité du précédent**, **II.74**, 80, 81 ; **X.20****Avertissement**Mesure disciplinaire, **IX.51****Aveu**, **VII.22**, 54, 71 ; **IX.13***Voir aussi* **Admission****Avis**Arbitrage, **V.13**, 14Assignation de l'arbitre, **V.101**Avis disciplinaire, **IX.76**Congédiement, **VII.28**Convocation à l'arbitrage, **V.79** à 81, 83**Avocat**Choix de l'avocat, **V.73** à 78Représentation des parties, **I.9**Services aux frais du syndicat, **III.98***Voir aussi* **Droit à l'avocat**, **Honoraires d'avocat**, **Secret professionnel****- B -****Bonne foi**Erreur de bonne foi, **IX.32**Exercice des fonctions arbitrales, **IV.99** à 101Gestion de la convention collective, **VI.39**Médiation de grief, **V.60**Négociation collective, **II.58** ; **V.60** ; **VIII.17****Briseurs de grève***Voir* **Grève****- C -****Cadre**, **IX.26**, 28Exclusion du groupe des salariés, **I.54**Grief d'harcèlement, **III.119**Procédure interne d'étude des griefs, **I.108**Public et parapublic, **I.50**, 64Réclamation salariale pour des actes délictueux commis par des cadres, **IX.28**Retour dans l'unité d'accréditation, **IX.50****Cause juste et suffisante***Voir* **Congédiement****Certificat de dépôt**, **I.76****Certificat médical**, **VII.83**

Charge de la preuve*Voir* **Preuve****Charte canadienne des droits et libertés**, II.12 ; VII.8**Charte de la langue française**

Compétence arbitrale, IV.28

Connaissance insuffisante d'une autre langue que la langue officielle

- Interdiction de prendre des mesures administratives, I.48

Droit résultant de la Charte (sanctions disciplinaires), II.35

Grief assimilé, IV.82

Langue de la convention collective, I.76

Langue de la décision arbitrale, VII.8

Norme générale minimale, II.13

Rattachement de la mésentente à la convention collective, III.12

Recours au bénéfice du locuteur français, III.111

Charte des droits et libertés de la personne, II.12 ; VII.8

Actes discriminatoires prohibés, IX.61

Admissibilité de la preuve obtenue en violation de la Charte, VII.53

Conditions de travail discriminatoires, I.83

Droit à l'avocat, V.75

Droit de défense, III.3 ; IV.104, 105 ; V.79, 80 ; VII.32 ; X.13, 57

Garanties minimales, I.83

Impartialité de l'arbitre (art. 23 de la Charte), IV.10, 56, 61, 95

Loi quasi constitutionnelle, II.12

Octroi de dommages exemplaires, IX.36

Réclamation découlant de la Charte, III.12

Relations entre les personnes, II.12

Secret professionnel, VII.65

Tribunal au sens de la Charte, IV.20, 51 ; V.75

Choix des moyens de preuve*Voir* **Moyens de preuve****Chose jugée**, II.85 ; IV.56 ; V.33, 36 ; IX.74**Classement des salariés**, VII.59 ; IX.48**Classification des griefs**, III.36, 37, 48**Classification des postes de travail**, III.19 ; V.101 ; VII.59 ; IX.48

Clause ambiguë*Voir* **Interprétation arbitrale****Clause conventionnelle***Voir* **Convention collective****Clôture de l'enquête**, VII.19, 97**Code civil du Québec**

Convention d'arbitrage, IV.20

Définition de l'entreprise, IX.9

Dispositions d'ordre public, VIII.36

Droit d'accès aux renseignements, V.91

Guide d'interprétation, II.9

Hétéronomie du droit de l'arbitrage de grief, II.7

Mode de réparation, IX.32

Notion de grief, III.12

Pratique et usages, II.51

Prépondérance de la preuve, VII.46

Preuve, VII.38

Réclamation résultant d'un grief, III.12 ; IX.25

Référence conceptuelle, II.9

Règles de preuve, VII.51

Respect de la personne du salarié, IX.11

Source générale et supplétive de droit, II.9

Transaction civile, V.26

Voir aussi **Droit civil****Code criminel**

Règles d'interprétation, VIII.6

Code de procédure civile

Arbitre non lié par les règles du Code, II.7

Exécution des jugements, X.42

Moyens de preuve, VII.51

Moyens préalables ou préliminaires, VI.1

Objections préliminaires, VI.18

Ordonnance de faire ou de ne pas faire, IX.20

Sentence de différend, I.10

Signification par télécopieur, V.52

Voir aussi **Droit civil****Code du travail**

Adoption et entrée en vigueur, I.38

Distinction entre le grief et le différend, I.39 ; III.8 à 10

Droit de défense (art. 100.5 C.t.), II.21, 25 ; III.3, 53, 67, 71 ; IV.10, 104, 105 ; V.7, 79, 80, 82 ; VII.2, 3, 10, 17, 23, 33, 36, 37 ; X.13, 57

Intervenants et mécanismes, I.51, 54 à 56, 106, 109 ; II.15 ; III.59, 112 ; IV.34, 37 ; VII.5

Législation habilitante du régime arbitral, II.1, 2, 4, 15 à 38 ; VIII.7

Lois complémentaires au Code, I.64

Modifications législatives de 1977, I.3, 6, 32, 42, 45, 47, 111 ; II.24, 36 ; IV.39, 102 ; VIII.35

- Modifications législatives de 1983, **I.32**, 43 ; **II.24** ; **IV.48**, 49, 102 ; **X.7**
- Pierre angulaire de l'arbitrage, **I.51**
- Prescriptions prévalant sur la convention collective (art. 100, al. 3 C.t.), **II.8**, 18, 20, 47 ; **IV.15**, 87 ; **VIII.37**
- Projet de Code (projet de loi 54), **I.37**
- Règles d'interprétation, **VII.86** ; **VIII.6**
- Comité de coopération**, **I.24**
- Comité mixte de la construction**, **III.10**
- Comité paritaire**, **I.19**
Sûreté du Québec, **I.60**, 92
- Comité sur la formation professionnelle dans l'industrie de la construction**, **I.58**
- Commission Beaudry**, **I.44**
- Commission d'accès à l'information**
Conflit de juridiction, **IV.32**, 41 ; **VI.15**
- Commission d'enquête**
Admissibilité du rapport, **VII.31**
- Commission de collaboration en matière de production industrielle**, **I.24**
- Commission de la construction du Québec**
Nomination de l'arbitre, **IV.80**
Recours civil, **III.10**
- Commission de la santé et sécurité du travail (C.S.S.T.)**, **III.113** ; **VI.14**
- Commission des relations du travail (C.R.T.)**
Compétence exclusive, **III.95**
Conflit de juridiction, **IV.32**, 41 ; **VI.15**
Congédiement sans cause juste et suffisante, **I.49**
Grief assimilé, **III.88**
Interventions concurrentes impliquant l'arbitre de grief et la C.R.T., **IV.34** à 36
Plainte pour entrave à l'exercice de la liberté syndicale (industrie de la construction), **III.113** ; **IV.83**
Renvoi en arbitrage, **III.91** à 99 ; **IV.83** ; **V.17**, 81 ; **VI.14** ; **IX.29**
Représentation syndicale, **III.95**
Retard à rendre la décision arbitrale, **X.29**
Unité d'accréditation, **III.16**
- Commission Prévost**, **I.25**

Communication de la preuveEnquête, **VII.18***Voir aussi Preuve***Communication privilégiée, VII.65, 83****Compensation pécuniaire***Voir Dommages-intérêts***Compétence arbitrale, IV.3, 21 à 44**Annexe ou document intégré à la convention collective, **III.11 ; IV.29**Articles attributifs de compétence, **IV.6**Compétence ancillaire, **III.107 ; IV.38, 40, 41, 43**Compétence exclusive, **II.3, 76 ; III.1 ; IV.21, 25, 28, 29, 37, 107 ; V.28 ; VI.32 ; IX.25 ; X.53, 65**Compétence juridictionnelle, **III.1 ; IV.3, 21 à 44**

- Assouplissement de la délimitation du champ juridictionnel, **III.1 ; IV.28**
- Champ accessoire ou subsidiaire, **IV.1, 9, 37, 39 à 42**
- Compétence pour statuer d'autorité (*proprio motu*), **III.34 ; IV.23 ; V.41, 85, 90 ; VI.22 ; IX.9**
- Conditions préalables à l'exercice de la compétence, **IV.22 à 26**

- Conflit de juridiction, **IV.33, 42 ; VI.15**
 - Dispositions légales spécifiques, **III.79 à 127 ; IV.37**
 - Élargissement du champ juridictionnel par la volonté des parties, **II.58, 60 ; III.24, 33 à 35 ; V.2**
 - Élargissement du champ juridictionnel par la volonté du législateur (grief assimilé), **III.79 à 127 ; V.2**
 - Interventions concurrentes impliquant l'arbitre de grief et la C.R.T. et d'autres intervenants, **IV.34 à 37**
 - Objections préliminaires, **IV.27 ; V.4 ; VI.23, 24, 30**
 - Responsabilité civile (conventionnelle et extra-conventionnelle) résultant de la violation de la convention collective, **III.5, 38 ; IV.28 ; IX.25 à 29**
 - Sources, **III.79 ; IV.38 ; IV.1**
 - Vice de fond, **V.4, 40 ; VI.23**
- Compétence matérielle
- Contrôle judiciaire, **X.55**
 - Notion, **VI.21**
 - Objections préliminaires, **III.5 ; VI.21, 22, 30**
 - Prescription du grief, **VI.22**
 - Vice de fond, **III.5 ; V.40 ; VI.21**

- Compétence personnelle
- Notion, **VI.19**
 - Objections préliminaires, **IV.21** ; **VI.19, 20, 30**
 - Vice de fond, **IV.21** ; **V.40** ; **VI.19**
- Conclusions du grief, **IX.12, 13**
- Congédiement sans cause juste et suffisante, **I.49** ; **IX.12**
- Dessaisissement de l'arbitre, **IV.63, 90** ; **V.27** ; **X.5, 31, 36** à 38
- Distinction entre l'absence absolue et l'absence relative de juridiction, **IV.79**
- Éducation, **I.49**
- Élargissement par voie législative, **I.47**
- Entente conclue subséquentement à la convention collective, **IV.30**
- Entente d'adaptation administrative ou d'ajustement, **IV.31**
- Entente individuelle, **IV.32**
- Excès de compétence, **VI.32** ; **X.56, 57, 59**
- Harcèlement psychologique, **III.118 à 127** ; **IV.27**
- Industrie de la construction, **I.47** ; **II.37** ; **III.10**
- Interprétation des lois, **IV.38** à 41
- Liberté des parties d'élargir le champ de compétence, **III.1** ; **I.46**
- Maintien des conditions de travail, **I.46**
- Mode de preuve (art. 100.2 C.t.), **I.101** ; **II.20, 21, 25, 67, 68** ; **IV.10** ; **V.80, 82, 89, 96, 99, 102** ; **VI.32** ; **VII.2, 4 à 7, 9, 10, 12, 13, 20, 23, 45, 48, 52** ; **VIII.36** ; **X.32**
- Ordonnance de sauvegarde, **IX.17, 18**
- Pouvoir de soulever de sa propre autorité des questions relatives à sa compétence, **V.41** ; **VI.22** ; **VII.19**
- Rappel au travail, **I.47**
- Régime de retraite, **IV.28**
- Règlement de grief par les parties, **V.28 à 30** ; **VI.23**
- Réserve de compétence, **X.12, 16, 36**
- Témoin expert, **VII.59**
- Théorie des conditions préalables à l'exercice de la compétence, **IV.22** à 26
- Validité des dispositions susceptibles de porter atteinte aux droits fondamentaux ou d'ordre public des salariés (art. 100.12a) C.t.), **II.12** ; **III.19** ; **IV.27, 38** ; **VIII.7** ; **IX.11**
- Vice de forme ou de fond, **V.40** à 48 ; **VI.24**
- Voir aussi* **Contrôle arbitral, Fonction arbitrale, Interprétation arbitrale**
- Comportement raisonnable, prudent et attentif**, **III.123** ; **V.44** ; **VIII.5, 31**

- Compromis**
Irrecevabilité en preuve, **VII.31**
- Comptoir unique**, **III.12**, 79 ; **IV.28**
- Computation des délais**
Voir Délai
- Conciliation**
Cumul des fonctions, **IV.43** à 45
Rapport du conciliateur, **VII.31**
- Concurrence déloyale**
Grief patronal, **III.39**
- Conditions de travail**
Arbitrage de différend, **III.8**, 9
Notion, **III.87**
Voir aussi Maintien des conditions de travail
- Conférence des arbitres du Québec (C.A.Q.)**, **IV.72**
But, **IV.72**
Code de déontologie, **IV.72**, 98
Comité de travail, **IV.72**
Conditions d'éligibilité, **IV.72**
Intervention, **X.29**
Procédure disciplinaire, **IV.72**
Statuts et règlements, **IV.72**
- Conférence préparatoire**, **I.107** ; **II.41** ; **VII.5**, 12, 13
- Conférence téléphonique**, **V.103** ; **VI.10**, 16 ; **X.29**
- Confidentialité**
Déliéré avec assesseurs, **IV.88**
- Documents émanant d'un tiers, **VII.83**
- Expertise médicale, **VII.65**
- Médiation de grief, **V.63**, 68, 70 ; **VII.31**
- Modes de production ou méthodes d'organisation du travail, **VII.9**
- Production de documents, **V.90**
- Rapport d'une commission d'enquête, d'un conciliateur ou d'un médiateur, **VII.31**
- Secret professionnel, **VII.65**
- Conflit collectif de travail**
Voir Régime de rapports collectifs du travail
- Conflit d'intérêts**, **IV.93**
- Conflit de droit**, **I.6** ; **II.8** ; **VIII.15**, 33 à 38 ; **IX.7**
Influence civiliste d'une réglementation du conflit (entre 1901 et 1944), **I.8** à 21
- Conflit de juridiction**, **IV.33**, 42 ; **VI.15**
- Conflit de jurisprudence**
Voir Jurisprudence
- Congé**, **IX.26**, 35, 49
- Congédiement**
Congédiement abusif
– Réclamation des dommages, **IX.26**

- Congédiement déguisé
- Mouvement de personnel, **IX.46**
- Congédiement disciplinaire
- Avis préalable, **IX.76**
 - Indemnité, **IX.83**
 - Ordonnance de réintégration, **IX.82**
- Congédiement illégal
- Demandes préjudicielles (option du recours), **VI.14**
- Congédiement non disciplinaire, **IX.63, 67**
- Congédiement pour activités syndicales
- Champs respectifs de compétence (arbitre de grief et C.R.T.), **IV.34, 35**
 - Compétence accessoire ou complémentaire de l'arbitre, **IV.42**
- Congédiement sans cause juste et suffisante
- Champs respectifs de compétence (arbitre de grief et C.R.T.), **IV.34**
 - Compétence de la C.R.T., **I.49**
 - Contrôle arbitral, **IX.12, 29**
 - Demandes préjudicielles (option du recours), **III.93, 99 ; VI.14**
 - Mitigation des dommages, **IX.38**
 - Voies et moyens de réparation, **IX.83**
- Éducation, **I.49**
- Fonction arbitrale, **IV.15**
- Gréviste ou lock-outé, **I.47 ; III.100 à 102 ; IV.81**
- Mesure disciplinaire, **IX.51**
- Personne qui occupe une fonction pédagogique en milieu autochtones, **I.49 ; III.108, 109 ; IV.82**
- Preuve de faits antérieurs, mais allégués comme ayant été connus postérieurement, **VII.28**
- Preuve de faits postérieurs, **VII.27**
- Connaissance d'office**
- Objection à la compétence matérielle de l'arbitre, **VI.21**
- Vice de forme ou de fond, **V.41**
- Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre (C.C.T.M.)**
- Comité d'étude des plaintes, **IV.70**
- Comité de sélection, **IV.68**
- Intervention, **X.29**
- Liste des arbitres, **IV.67 à 70, 93, 95, 96, 98 ; V.18**
- Modifications législatives de 1977, **I.42**
- Note de frais, **IV.98**
- Présélection des arbitres, **IV.67, 69**
- Réclamation d'honoraires, d'allocations et frais encourus, **IV.98**
- Série de propositions pour améliorer le processus d'arbitrage, **I.44**

- Conseil d'arbitrage**
Historique, **I.9, 10, 20, 29, 30, 39**
Policiers et pompiers municipaux, **I.39**
- Conseil de conciliation et d'enquête**
Historique, **I.9, 12, 13**
- Conseil des services essentiels**
Délai pour rendre sentence, **I.44**
Maintien des conditions de travail, **III.86**
- Conseil national du travail en temps de guerre, I.22**
- Conseil supérieur du travail (Québec), I.25**
- Consentement**
Choix d'un arbitre, **IV.77**
Extension de délai, **IV.97**
Médiation de grief, **V.60**
Règlement de grief par les parties, **V.23 à 33**
- Contraignabilité**
Arbitre, **IV.101 ; X.62**
Exécution forcée en nature, **IX.33**
- Contrat individuel de travail, III.39 ; IX.25 à 29**
- Contre-grève**
Voir Lock-out
- Contre-interrogatoire, V.79, 88 ; VII.14, 43, 56, 65, 74 à 79, 89**
- Contre-prestation salariale, I.84 ; II.59 ; IX.54**
- Contre-preuve, III.125 ; VII.41, 43, 60**
- Contrôle arbitral, III.35, 98 ; IV.34 ; VII.22 ; VIII.35 ; IX.1 à 85 ; X.14**
Approche matérialiste et passiviste, **IX.11**
Aspects institutionnels, **IX.4 à 42**
Aspects pratiques, **IX.43 à 84**
Caractère juste et suffisant de certaines mesures imposées par l'employeur, **III.90 à 109 ; IX.81**
- Congédiement ou non-renouvellement d'une personne qui occupe une fonction pédagogique en milieu autochtones, **I.49 ; III.108, 109 ; IV.82**
 - Grief en contexte de retour à l'emploi d'un accidenté du travail, **III.103 à 107**
 - Plainte du salarié gréviste ou lock-outé et non rappelé au travail, **I.47 ; III.100 à 102 ; IV.81**
 - Renvoi en arbitrage (ordonnance de la C.R.T.), **III.91 à 99 ; IV.83 ; V.17, 81 ; VI.14 ; IX.29**
- Cas d'espèce, **IX.85**

- Compétence arbitrale, **I.1** ;
IX.12, 25 à 29
- Compétence exclusive, **IV.25**, 29
- Conflit de droit, **I.6**
- Contexte d'intervention, **IX.8** à 14
- Contrôle de certaines mesures administratives, **IX.62** à 67
- Bien-fondé de la mesure prise, **IX.65** à 67
 - Mesures administratives (sens générique), **IX.44** à 55
 - Processus suivi par l'employeur, **IX.63**, 64
- Devoirs de comportement des parties et des salariés, **IX.56** à 61
- Choix de la mesure appropriée, **IX.57**, 58
 - Devoir d'accommodement, **IX.61**
 - « Obéir d'abord, se plaindre ensuite », **IX.59**, 60
- Disposition illégale (art. 62 C.t.), **I.75**, 78, 82, 95 ; **III.18** ; **IV.102**, 108 ; **VIII.10**, 36, 47, 59 ; **IX.2**, 42
- Droits de gestion de l'employeur, **IX.9** à 11, 43 à 60
- Étendue du pouvoir, **IX.6**, 7, 68 à 84
- Matière disciplinaire, **IX.68** à 84
 - Problématique, **IX.15**
- Finalité, **IX.6**, 7
- Fondement, **IX.6**, 7
- Historique, **I.3**
- Influence civiliste (entre 1901 et 1944), **I.8** à 21
- Liberté des parties de limiter le contrôle arbitral, **IX.12**
- Moyens correctifs et curatifs (art. 100.12 C.t.), **IX.2**, 3, 6, 15, 24 à 42
- Nature du contentieux entre les parties, **IX.44** à 55
- Objet du contrôle, **IX.8** à 14
- Conclusions du grief et décision en droit, **IX.12** à 14
 - Droits conventionnés et résiduaire de l'employeur, **IX.9** à 11
 - Exclusivité, **IX.7**
 - Gestion de l'entreprise, **IX.9** à 11
 - Respect de la convention collective, **IX.14**
- Occasions d'intervention de l'arbitre, **IX.44** à 55
- Ordonnance de sauvegarde des droits, **IX.16** à 23
- Pouvoirs d'intervention en matière disciplinaire, **IX.7**, 68 à 84
- Contrôle arbitral de la validité de la mesure disciplinaire, **IX.77** à 84
 - Contrôle de la régularité de la procédure d'imposition d'une mesure disciplinaire, **IX.76**
 - Principales facettes de l'étendue du pouvoir, **IX.68**

- Vérification de la légalité initiale du processus décisionnel, **IX.69** à 75
- Pouvoirs de redressement, **IX.24** à 42
 - Évaluation du préjudice, **IX.35** à 38
 - Exécution en nature ou par équivalence, **IX.30** à 34
 - Paiement des sommes dues, **IX.39** à 42
 - Prise en compte de la convention collective, **IX.24**
 - Responsabilité civile (conventionnelle et extra-conventionnelle) résultant de la violation de la convention collective, **III.5**, 38 ; **IV.28** ; **IX.25** à 29
- Pouvoirs généraux de contrôle et de réparation, **IX.3**, 11, 15 à 42
 - Limites, **IX.42**
- Rattachement à la convention collective ou à la loi, **IX.11**, 24, 27, 30, 85
- Rôle du syndicat, **VII.39**
- Sens et portée du contrôle, **IX.5** à 14
- Tribunal compétent, **I.34**
- Contrôle de l'application de la convention collective**
Voir **Contrôle arbitral**
- Contrôle de la décision de l'employeur**
Voir **Contrôle arbitral**
- Contrôle judiciaire**, **IV.21**, 106 ; **VII.23** ; **X.15**, 34, 39, 45 à 64
 - Action directe en nullité, **X.60**
 - Aménagement législatif (art. 139 et s. C.t.), **X.47** à 49
 - Appel du jugement de la Cour supérieure, **X.64**
 - Assesseurs, **IV.87**
 - Atteinte aux principes fondamentaux de droit, **X.48**, 57
 - Clause privative, **I.30**
 - Compétence ancillaire, **III.107** ; **IV.38**, 40, 41, 43
 - Conduite de l'enquête, **X.57**
 - Contraignabilité, **IV.101**
 - Contrôle du respect du droit, **VII.49** ; **X.60**
 - Décision manifestement déraisonnable, **IV.26**, 42 ; **V.41** ; **X.51**, 54, 55
 - Décision préliminaire, **IV.26** ; **VI.15**, 31, 36, 37 ; **X.50**, 60, 63
 - Dépôt ou homologation de la décision arbitrale, **X.60**
 - Difficulté, **X.51**, 52
 - Diligence, **X.61**
 - Disposition privative de l'autorité judiciaire, **X.46**
 - District judiciaire, **X.61**
 - Dossier référé à un autre arbitre, **X.59**

- Énoncé de politique judiciaire de la Cour suprême, **X.50**
- Erreur de droit, **X.54, 55**
- Erreur intrajuridictionnelle, **X.54, 58**
- Erreur juridictionnelle, **X.53**
- Excès de compétence, **VI.32 ; X.56, 57, 59**
- Exclusions, **X.48**
- Exécution provisoire de la décision arbitrale, **X.43, 50**
- Exercice du recours par les parties, **X.62**
- Exposé des motifs, **X.20**
- Finalité, **X.46 à 49**
- Fonction arbitrale, **IV.106**
- Fondement, **X.46**
- Impartialité, **IV.61, 62, 65**
- Importance, **X.45**
- Intention du législateur, **X.47 à 49**
- Interprétation des faits, **X.56, 58**
- Jurisprudence, **X.65**
- Justice adaptée, **X.47, 49**
- Mandamus*, **X.60**
- Mise en cause de l'arbitre, **X.62**
- Nécessité, **X.46 à 49**
- Norme de conduite, **IV.101**
- Notes des assesseurs, **IV.87 ; X.7**
- Objectifs, **X.48**
- Occasions de contrôle, **VI.36 ; X.43, 50 à 58**
- Ordre de surseoir de la part de la Cour supérieure, **V.102 ; X.63**
- Portée, **X.59**
- Pouvoir de surveillance et de contrôle de la cour supérieure, **X.49, 55**
- Preuve, **VII.23, 49 ; X.45**
- Principe de l'unicité du recours, **X.51**
- Principes généraux de l'organisation politico-judiciaire de notre société, **X.46, 48**
- Procédure de contrôle, **X.60 à 64**
- Questions de fond, **X.49**
- Questions mixtes de droit et de faits, **X.56**
- Refus d'exécuter une décision arbitrale, **X.45**
- Règles du débat contradictoire, **X.61**
- Règles fondamentales de conduite (arbitre de grief), **X.57**
- Restriction à l'autorité judiciaire, **X.49**
- Retenue judiciaire, **X.50 à 58**
- Retour du dossier à l'arbitre, **X.59**
- Rôle des tribunaux de droit commun, **X.45**
- Silence des parties, **III.11 ; VIII.39 ; X.15**
- Sursis d'exécution, **X.44, 63, 64**
- Tribunal habilité à exercer le contrôle, **X.60**
- Ultra vires*, **IV.21 ; X.45, 59**
- Convention collective**, **I.63 à 95 ; II.39 à 50**

- Acte complémentaire, **III.11**
- Acte juridique de droit privé,
I.81 ; II.9
- Annexe, **III.11 ; IV.29, 30**
- Règle d'interprétation (règle 3), **VIII.51 à 53**
- Assesseeurs, **IV.87**
- Assouplissement par voie conventionnelle du concept de grief, **II.58 ; III.33 à 35**
- Condition de travail expresse ou implicite, **II.58 ; III.33**
- Assujettissement à la convention, **III.15 à 22 ; IV.35**
- Bénéficiaires et parties à la convention, **III.15**
 - Catégories de salariés pour des fins particulières, **III.19**
 - Exclusion d'une catégorie de salariés, **III.16 à 18, 21 ; IX.49**
 - Lien d'emploi suspendu par l'effet d'une mise à pied (droit de rappel), **III.22**
 - Statut du salarié temporairement remis en cause, **III.20**
- Autorité, **V.47 ; VIII.26**
- Choix des parties, **II.40 à 42**
- Clause grand-père ou remorque, **III.19**
- Clause interdisant de confier le travail à l'extérieur de l'unité d'accréditation, **III.16 ; IV.36**
- Composantes, **IX.4**
- Conditions d'existence, **I.70 à 77 ; III.11**
- Contenu, **I.78 à 84 ; II.13 ; IV.39**
- Dispositions nulles *ab initio*, **IV.40**
- Contrat civil, **I.6, 29**
- Convention unique et exclusive à l'égard de l'unité d'accréditation (art. 67, al. 2 C.t.), **III.17**
- Définition, **I.14 ; IX.25**
- Dépôt (art. 72 C.t.), **I.76, 86 ; IV.29 ; V.68, 69 ; VII.82**
- Distinction avec le contrat, **IX.25**
- Diversité et plasticité des conventions, **I.79 ; II.39 ; IX.3**
- Document intégré à la convention, **III.11 ; IV.29**
- Double échelle salariale, **III.19**
- Effets, **I.85 à 90 ; III.13**
- Entente complémentaire ultérieure, **IV.29**
- Entente individuelle, **IV.32**
- Historique, **I.6**
- Adaptation d'un modèle législatif déjà connu en Allemagne et en France (Loi Arcand), **I.17 à 19**
 - Influence civiliste (entre 1901 et 1944), **I.8 à 21**
- Mauvaise représentation lors de l'application de la convention collective, **III.92 ; IX.29**
- Nature juridique, **I.65 à 69**

- Non-application aux non-salariés, ex-salariés et retraités, **I.87 ; III.21 ; IX.49**
- Obligations explicites et implicites, **III.12 ; IX.27 à 29**
- Procédure arbitrale, **I.84 ; II.20, 39 à 50**
- Procédure de renvoi et d'arbitrage, **II.46 à 48**
 - Procédure interne de réclamation, **II.43 à 45 ; V.58**
- Protocole d'aménagement de retour au travail, **III.11 ; IV.29**
- Rattachement de la mésestimate à la convention collective, **III.7 à 14**
- Contexte factuel d'une contestation, **III.12**
 - Distinction entre le grief et le différend, **I.39 ; III.8 à 10**
 - Mésestimate qualifiable de grief, **III.7, 11**
 - Rattachement direct ou indirect, **III.11, 14**
 - Respect des droits acquis, **III.13**
- Rattachement du contrôle arbitral à la convention collective ou à la loi, **IX.11, 24, 27, 30, 85**
- Rédaction
- Termes énonciatifs ou impératifs, **IV.32 ; V.42 à 48**
- Régimes particuliers de rapports collectifs du travail, **I.91 à 95**
- Renouvellement
- Nomination de l'arbitre, **IV.83**
- Responsabilité civile (conventionnelle et extraconventionnelle) résultant de la violation de la convention, **III.5, 38 ; IV.28 ; IX.25 à 29**
- Rétroactivité, **I.77, 89 ; III.13**
- Source d'encadrement, **II.1, 2, 11, 39 à 50 ; V.1 ; VIII.8 ; IX.3, 24**
- Texte introductif
- Règle d'interprétation (règle 3), **VIII.51 à 53**
- Voies préalables à l'arbitrage, **II.40 à 42**
- Voir aussi* **Contrôle arbitral, Grief, Interprétation arbitrale, Négociation collective**
- Convention d'arbitrage, IV.20**
- Convocation à l'arbitrage, V.79 à 88**
- Absence à l'audition, **V.82**
- Absence au travail, **V.87**
- Assesseurs, **V.82**
- Assignation des témoins, **II.25 ; V.83, 86 à 88**
- Avis (art. 100.5 C.t.), **V.80, 83**
- Convocation d'office, **V.80, 82**
- Courrier postal, **V.83**

- Date et lieu de l'audition, **III.65** ; **V.82**, 84
- Défense pleine et entière, **V.86**
- Droit à l'avocat, **V.88**
- Droit à la convocation, **V.81**
- Droit à une indemnité, **V.88**
- Droit d'être entendu, **V.85**
- Droit d'intervention, **III.65**, 98 ; **V.78**, 82
- Droit des parties à une convocation explicite, **IV.105** ; **V.81**
- Droit des parties intéressées et des salariés, **VII.5**, 10
- Obligation de diligence (art. 100.2 C.t.), **V.82**
- Organisation matérielle de l'arbitrage, **V.83** à 85
- Parties et intéressés au grief, **III.65**, 67, 69 ; **V.80** à 82
- Séance d'audition, **V.85**
- Corroboration**, **VII.58**, 66, 70, 75, 84
- Cotisation syndicale**, **I.84**, 93 ; **II.37** ; **III.10**, 70 ; **VII.40**
- Coupure salariale**
Voir Salaire
- Cour d'appel**
Contrôle judiciaire, **X.49**
Décision arbitrale
– Extraits des arrêts de la Cour, **X.23**
Décision sujette à appel, **II.76**
Désignation de l'arbitre, **IV.76**
Désistement (effet), **V.34**
- Fonction arbitrale, **IV.6**, 15
- Grief du syndicat, **III.63**, 74
- Grief individuel, **III.77**
- Impartialité de l'arbitre, **IV.57**, 59, 60, 64
- Interprétation de la convention collective, **VIII.70**
- Interventions concurrentes impliquant l'arbitre de grief et la C.R.T., **IV.35**, 36
- Jurisprudence, **II.76**, 77 ; **III.63** ; **X.65**
- Mesure disciplinaire, **IX.58**, 65, 75
- Objection préliminaire, **VI.25**, 29, 34
- Ordonnance de sauvegarde, **IX.18**, 19
- Pouvoir d'intervention et de correction de l'arbitre de grief, **VIII.24** ; **IX.6**
- Pratique, **II.63**
- Preuve de faits postérieurs, **VII.27**
- Procédure interne de réclamation, **V.15**
- Voir aussi Appel*
- Cour supérieure**
Compétence exclusive de l'arbitre de grief, **V.28** ; **IX.25**
Compétence exclusive de la cour, **VIII.35** ; **IX.25**, 27 ; **X.39**, 45
Contrôle judiciaire, **X.46**
– Appel du jugement de la cour, **X.48**, 64

- Atteinte aux principes fondamentaux de droit, **X.48, 57**
- Contrôle du respect du droit, **VII.49 ; X.60**
- Délai pour requérir l'intervention de la cour, **X.61**
- Excès de compétence, **X.59**
- Légalité de la décision arbitrale, **X.53, 59, 61**
- Limites de l'intervention, **X.58, 59**
- Sursis d'exécution, **X.63, 64**
- Tribunal habilité à exercer le contrôle judiciaire, **X.60**
- Cotisation syndicale exorbitante, **I.84**
- Décision arbitrale
 - Exécution forcée, **X.41, 42**
 - Homologation, **I.16, 25 ; X.42**
 - Vice de fond, **X.39, 45**
- Décision sujette à contrôle, **X.48, 64**
- Degré et qualité de la preuve, **VII.46**
- Excès de compétence, **VI.32 ; X.57**
- Injonction, **IX.18 à 21**
- Jurisprudence, **II.75 à 77, 91 ; III.63 ; X.65**
- Litige fondé sur le contrat civil, **IX.25**
- Ordonnance de faire ou de ne pas faire, **IX.20, 21**
- Ordonnance de huis clos rendue par l'arbitre de grief (contestation de la pertinence), **VII.9**
- Ordonnance de sauvegarde des droits, **IX.17, 18**
- Pouvoir de surveillance et de contrôle, **IV.19 ; X.49, 55**
- Pratique, **II.58, 67**
- Recours en dommages-intérêts, **I.74 ; IX.28**
- Répartition des compétences respectives de la cour et de l'arbitre de grief, **IX.17**
- Requête en sursis, **V.102 ; VI.15, 16 ; X.44, 63, 64**
- Secteurs public et parapublic, **III.57**
- Tribunal de contrôle général, **I.56 ; X.49**
- Voir aussi* **Tribunal de droit commun, Tribunal judiciaire**
- Cour suprême du Canada**, **I.82 ; II.12, 13, 40 ; III.12, 63, 70, 74, 76 ; IV.7, 14, 40 ; VI.30, 34**
- Assouplissements du champ arbitral, **I.45 ; IV.28**
- Contrôle arbitral, **IX.6, 16, 17, 19, 21, 49, 64, 65, 82**
- Contrôle judiciaire, **X.49**
- Crainte raisonnable de partialité, **IV.57**
- Décision arbitrale, **X.5, 15, 20, 22, 23, 31, 37, 40, 50 à 52, 57, 65**

- Extraits des arrêts de la cour, **X.23**
- Indemnité compensatrice, **IX.82**
- Interprétation de la convention collective, **VIII.1, 13, 21, 24, 44 à 47, 49, 52, 54, 66, 68, 72, 74**
- Jurisprudence, **II.75 à 81, 83, 90, 91 ; III.63 ; X.65**
- Langue de l'arbitrage, **VII.8**
- Notion de pertinence, **VII.23, 24, 26**
- Pouvoir d'intervention et de correction de l'arbitre de grief, **VIII.24**
- Principe de subsidiarité, **IV.5**
- Qualité des moyens de la preuve, **VII.47**
- Questions préliminaires (qualification), **IV.22, 24**
- Réduction des heures de travail (mise à pied déguisée et illégale), **IX.65**
- Témoin trop hésitant (approche de la cour), **VII.79**
- Théorie du « comptoir unique », **IV.28**
- Crainte raisonnable de partialité, IV.57, 64**
- Crédibilité des témoins, VII.34, 49**
- Critiques contemporaines à l'égard du régime arbitral, I.40 à 44**
- Cumul de fonctions, IV.43 à 45, 93, 94 ; V.61 à 64**
- Cumul de griefs, III.51 ; VII.12**
- D -**
- Débat contradictoire, II.48 ; IV.12, 33 ; V.72 ; VII.1, 3, 15, 20, 33 à 35, 37**
- Décision arbitrale**
 - Acte de juger, **X.4**
 - Acte juridictionnel principal, **IV.42**
 - Action civile, **X.44**
 - Admission de faits, **VII.2, 13, 22 ; IX.13**
 - Analyse des données, **X.1, 2, 5, 6, 11 à 14**
 - Annulation, **IV.56**
 - Arbitre unique ou avec assesseurs, **I.43 ; X.5 à 9**
 - Avis et conseils, **X.6**
 - Délibéré avec assesseurs, **IV.50, 87 ; X.8, 9**
 - Dissidence des assesseurs, **X.7**
 - Notes des assesseurs, **IV.87 ; X.7**
 - Réouverture d'enquête, **X.9**
 - Signature des assesseurs, **X.7**
 - Auteur, **X.5 à 9**
 - Autorité en vertu de la loi, **IV.1**

- Caractéristiques d'une décision « raisonnable », **X.20**
- Chose jugée, **IV.56**
- Conclusions de l'arbitre, **IV.109 ; X.1, 12, 22**
- Conclusions additionnelles, **X.38**
- Contenu, **X.24**
- Contrôle judiciaire, **IV.21, 106 ; VII.23 ; X.15, 34, 39, 45 à 64**
- Copie aux procureurs ou aux représentants des parties, **X.33**
- Copie certifiée aux parties, **X.33**
- Correction, **X.38**
- Décision au fond, **VI.35 ; X.38, 39**
- Décision conditionnelle ou hypothétique, **X.27**
- Décision déclaratoire, **IX.6, 7**
- Décision écrite et motivée, **IV.104, 105 ; VII.101, 103 ; X.17 à 20**
- Décision visée, **X.18**
 - Détails et incidents, **X.20**
 - Exposé des motifs, **X.19, 20**
 - Refus d'entériner un règlement de grief (par la voie d'un constat), **V.28**
- Décision finale et sans appel, **IV.6, 7 ; VI.17, 26, 35 ; VII.16 ; IX.10, 16, 24 ; X.3, 10, 18, 33 à 35, 39**
- Décision interlocutoire, **X.10, 38**
- Impartialité de l'arbitre, **IV.65**
- Décision manifestement déraisonnable, **IV.26 ; X.54, 55**
- Décision orale, **X.18**
- Décision préliminaire, **VI.25 à 37 ; X.18**
- Apparence de partialité, **VI.62**
 - Contrôle judiciaire, **IV.26 ; VI.15, 31, 36, 37 ; X.50, 60, 63**
 - Fondement et effets de la décision, **VI.31 à 37 ; IX.10**
 - Prise de décision, **VI.27 à 30**
 - Rappel succinct dans la décision principale, **VI.34 ; X.18**
- Décision retenue (*ratio decidendi*), **X.20**
- Décision « sur le banc » ou séance tenante, **X.18**
- Décision sur le bien-fondé du grief, **IV.64 ; VI.26 ; X.10, 18**
- Délai pour rendre la décision, **I.44 ; X.9, 17, 18, 28 à 32**
- Décision hors délai, **X.29 à 31**
 - Industrie de la construction, **X.28**
 - Mise en demeure, **X.32**
 - Modalités législatives impératives, **X.31**
 - Prolongation, **IV.97 ; X.28**
 - Rapport (délai-honoraires), **X.30**
- Délégation de pouvoirs, **IV.103 ; X.5, 6**

- Délibéré, **X.5**, 8, 9
- Avec assesseurs, **IV.50** ; **X.8**, 9
 - Secret, **IV.88** ; **X.9**
- Dépôt, **X.9**, 17, 33, 43 à 45, 60
- Délai pour procéder au dépôt, **IX.15** ; **X.42**
- Désistement, **V.36**, 37
- Dessaisissement de l'arbitre, **IV.63**, 90 ; **X.5**, 31, 36 à 38
- Dispositif, **X.17**, 21 à 27
- Contenu, **X.24**
 - Contraintes majeures, **X.22**
 - Décision intelligible aux parties, **X.26**
 - Écueils à éviter, **X.25**
 - Extraits de jugements, **X.23**
 - Formulation avec précision du redressement exigé, **X.27**
 - Qualité de l'expression du message, **X.21**
 - Style et forme de la rédaction, **X.21** à 23
- Effets et portée, **X.34** à 64
- Contrôle judiciaire, **X.34**, 45 à 64
 - Effets à l'égard de l'arbitre, **X.36** à 38
 - Effets à l'égard des parties, **X.39**
 - Effets à l'égard du salarié, **X.40**
 - Exécution forcée, **X.41** à 44
 - Portée pratique de longue durée, **X.34**
- Élaboration, **X.4** à 16
- Éléments prépondérants, **VII.22** ; **X.13**
- Équité, **IV.108** ; **VII.6**, 23 ; **IX.14** ; **X.16**
- Erreur d'écriture (erreur matérielle), **X.38**
- Étude préparatoire du dossier, **X.4** à 6, 13, 14
- Évaluation de la preuve, **VII.22**, 49 ; **IX.13** ; **X.5**, 6, 9 à 15
- Exécution dans l'immédiat, **X.27**
- Exécution forcée, **X.35**, 41 à 44
- Moyens d'exécution, **X.41**
 - Recours distinct, **IX.15** ; **X.42**
- Exécution provisoire, **X.43**
- Exemplaires, **X.33**
- Forum approprié pour assurer la réalisation de la décision, **IX.15** ; **X.42**
- Functus officio*, **IV.90** ; **X.36**, 37
- Homologation, **X.43** à 45, 60
- Indépendance judiciaire, **IV.54**
- Inexécution de la décision
- Sanction pénale, **X.44**
- Injonction, **X.44**
- Langue de rédaction, **I.48** ; **III.111** ; **VII.8**
- Légalité, **X.53**, 59, 61
- Modification, **X.38**
- Montants dus, **IX.12**, 38
- Nullité, **X.31**
- Objectifs, **X.1**
- Objet, **X.10** à 12

- Opportunité, **X.59**
- Outrage au tribunal, **X.43**
- Plaidoiries des procureurs, **X.11, 15**
- Position de l'arbitre, **X.3**
- Prise d'effet, **X.33**
- Prise de décision, **X.13 à 16**
– Décision préliminaire, **VI.27 à 30**
- Prise de position préliminaire, **X.10 à 12**
- Prise en considération de moyens prévus à la convention collective, **X.27**
- Processus décisionnel, **X.3 à 33**
- Projet de décision, **X.8**
- Publication, **X.9, 17, 18, 28 à 32**
- Qualités, **X.20**
- Questions soulevées par le grief, **X.10 à 12, 15**
- Réclamation salariale, **X.42**
- Rédaction, **X.17, 21 à 27**
- Refus d'obtempérer, **X.41, 43, 45**
- Refus de réintégration, **X.43**
- Règlement, **V.2 ; X.5, 27, 37**
- Règlement de grief par les parties, **V.28, 31 à 33**
- Règles applicables au processus judiciaire, **IV.12**
- Règles conventionnelles ou légales, **IV.20, 108 ; X.10, 15, 16, 22**
- Réintégration conditionnelle du salarié, **X.27**
- Réouverture d'enquête, **VII.98 ; X.9**
- Réponse totale et exclusive, **X.5, 22**
- Réserve de compétence, **X.12, 16, 36**
- Révision, **X.38**
- Scission, **IV.90 ; X.16**
- Signature, **X.7**
- Solutions originales, **IX.67**
- Sursis d'exécution, **X.44, 63, 64**
- Titre de droit, **V.32 ; X.1, 21, 40, 41, 44**
- Traduction en anglais, **VII.9**
- Travail décisionnel à la pièce, **X.10**
- Ultra petita*, **IV.109 ; IX.12**
- Vice de fond, **X.39, 45**
- Voir aussi* **Contrôle judiciaire**
- Déclaration**
- Déclaration antérieure du témoin, **VII.34**
- Déclaration de principe (convention collective)
– Règle d'interprétation (règle 3), **VIII.51 à 53**
- Déclaration de tarification, **IV.96, 98**
- Fausse déclarations au moment de l'embauche, **IX.47**
- Défense pleine et entière**
- Assignment des témoins, **V.86**
- Droit de défense, **VII.37**
- Mesure disciplinaire, **IX.55, 76, 77**

- Objections préliminaires, **VI.24**, 34
- Preuve extrinsèque, **VII.32**
- Requêtes préparatoires, **VI.5**, 10
- Déférence judiciaire**, **IV.32** ; **V.102**
- Définition**
- Absence de preuve directe, **VII.70**
- Accessibilité à l'arbitrage, **III.74**
- Acte de gestion, **IX.44**
- Acte de même nature, **VIII.69**
- Acte intrajuridictionnel, **VII.48**
- Acte juridictionnel principal, **IV.22**, 42
- Admissibilité des moyens de preuve sur demande, **VII.53**
- Anatocisme, **IX.40**
- Après coup, **VII.53**
- Audition, **VII.1**
- Aveu, **VII.71**
- Caractère décentralisé, **I.54**
- Caractère obligatoire de l'arbitrage de grief, **V.46**
- Clause ambiguë, **VII.30**
- Compétence matérielle, **VI.21**
- Compétence personnelle, **VI.19**
- Condition de travail, **III.87**
- Condition purement potestative, **III.18**
- Contexte contemporain, **VII.25**
- Contexte dans lequel s'inscrit son intervention, **IX.5**
- Contrôle de la véracité des affirmations initiales, **VII.78**
- Convaincre, **VII.90**
- Convention collective, **I.14**, 66, 67, 91 ; **IX.25**
- Décision finale et sans appel, **III.51** ; **X.18**
- Délibérer, **X.5**
- Déposer, **VII.60**
- Désistement, **V.34**
- Différend, **I.9**, 12, 13, 39 ; **III.8**, 9
- Doctrines, **II.91**
- Domages-intérêts, **IX.34**
- Droit conventionnel, **II.9**
- Droit d'intervention, **III.68**
- Droit privé, **II.9**
- Droit public, **II.9**
- Droits acquis, **III.26**
- En cours d'emploi, **IX.55**
- En nature, **III.46**
- Enquête, **VII.1** à 3
- Enquête de nature publique, **VII.9**
- Entendre à nouveau, **X.16**
- Entreprise, **IX.9**
- Excéder son champ de compétence propre, **VIII.67**
- Exercer sa fonction avec réalisme, **VII.51**
- Façon immédiate, **VIII.20**
- Façon libérale, **VIII.59**
- Façon limitative, **VIII.57**
- Faits litigieux, **VII.25**
- Fonction arbitrale, **IV.3**
- Functus officio*, **X.36**

- Grief, **I.39** ; **III.5** à 23, 34 ;
IV.8, 9, 29
- Grief assimilé, **III.6**
- Grief continu, **V.55**
- Grief original, **V.11**, 30
- Harcèlement psychologique,
III.120
- Historicité de la convention col-
lective, **VIII.71**
- Immunité, **II.37**
- Impartialité, **IV.52**
- Impartialité personnelle, **IV.52**
- Implication nécessaire, **IV.29**
- In concreto*, **VIII.2**
- Incident culminant, **IX.79**
- Indemnité compensatoire,
IX.39
- Indépendance judiciaire, **IV.52**
- Interprétation, **VIII.2**
- Irrégularités réfragables, **V.45**
- Jurisprudence, **II.71**, 73 à 79
- Législation déléguée, **IV.41**
- Litispendance, **VI.15**
- Mesure administrative, **IX.50**
- Mesure disciplinaire, **IX.51**
- Montant nominal, **IX.37**
- Moyen d'interprétation, **II.3**
- Moyen nullement exclusif,
VII.70
- Moyens préalables ou prélimi-
naires, **VI.1**
- Obiter dicta*, **II.80**
- Per curiam*, **II.80**
- Per incuriam*, **II.74**
- Plaidoirie, **VII.3**, 90
- Pratique, **II.3**, 54 à 56 ; **VIII.58**
- Préjudice, **IX.35**
- Prendre position, **VI.25**
- Prescription, **V.53**
- Preuve, **VII.1**, 21, 22
- Preuve circonstancielle, **VII.29**
- Preuve testimoniale, **VII.56**
- Privilège, **III.27**
- Processus judiciaire, **IV.104**
- Question collatérale, **IV.27**
- Question soulevée par le grief,
VII.24
- Question suggestive, **VII.77**
- Recherche interne en droit
(*in law*), **II.91**
- Récusation, **IV.63**
- Référer à l'arbitrage, **V.2**
- Rendre une décision, **X.17**
- Requêtes préparatoires, **VI.5**
- Résiliation unilatérale, **IX.63**
- Restriction à l'autorité judi-
ciaire, **X.49**
- Situation vécue, **VIII.58**
- Stare decisis*, **II.75**
- Supplique, **VII.93**
- Suspension sans solde, **IX.51**
- Temps et lieu appropriés,
VII.53
- Temps résiduel, **V.54**
- Transaction civile, **V.26**
- Ultra vires*, **IV.21**
- Usage, **VIII.58**
- Vice de fond, **V.40**
- Vice de forme, **V.40**
- Voie d'autorité, **V.67**
- Voie négative, **IX.11**

Degré de la preuve*Voir Preuve***Délai**Calcul, **V.50** à 54Décision arbitrale, **I.44** ; **X.9**,
17, 18, 28 à 32Délai de déchéance, **V.45**, 47, 53Délai de péremption, **V.8** à 10,
54 ; **IX.79**Délai raisonnable, **IV.77** ; **V.10**,
20, 53 ; **VII.27** ; **IX.32**Dépôt du grief, **V.6** à 10
– Respect des délais, **V.40**,
49 à 57Fin de non-recevoir, **II.64** ;
III.96 ; **V.47** ; **VI.39**Forclusion, **V.53**Grief continu, **III.49** ; **V.55**Nomination de l'arbitre, **V.19**Point de départ (*dies a quo*) et
point d'arrivée (*dies ad*
quem), **V.50** à 52Renonciation, **V.47**Renvoi en arbitrage, **V.14**, 49 à
57Retard à agir (*laches*), **V.10***Voir aussi Diligence, Pres-*
cription***Delegatus non potest***
delegare, **X.6****Délibéré**Arbitre unique ou avec asses-
seurs, **X.5**, 8Définition de « délibérer », **X.5**Projet de décision, **X.8**Secret, **X.9****Demande de report***Voir Enquête***Demandes préjudicielles**,
VI.13 à 16Catégories, **VI.13**Conférence téléphonique, **VI.16**Conflit de juridiction, **IV.33**,
42 ; **VI.15**Décision arbitrale, **VI.16**Finalité, **VI.13**Intention des parties, **VI.16**Litispendance, **VI.15**Nature dilatoire et déclinatoire,
VI.13Objet, **VI.1**Option du recours, **III.93**, 99 ;
VI.14Procédure, **VI.14**Requête pour surseoir à une
décision préliminaire de
l'arbitre (requête pendante),
VI.15 ; **X.63**Séance d'arbitrage, **VI.16**Suspension de la procédure
arbitrale, **VI.15****Démission**, **IX.46**, 50**Déni de justice**, **V.47****Déposition des témoins**,
VII.56, 67 à 73

Dépôt

Convention collective (art. 72 C.t.), **I.76, 86 ; IV.29 ; V.68, 69 ; VII.82**

Décision arbitrale, **X.9, 17, 33, 43 à 45, 60**

Dépôt administratif, **X.33**

Entente individuelle, **IV.32**

Grief, **V.6 à 10**

– Respect des délais, **V.40, 49 à 57**

Preuve documentaire, **V.90 ; VII.58, 60, 61, 80**

Déroulement de la preuve

Voir **Preuve**

Désaccord

Public et parapublic, **III.8**

Désertion, V.37**Désistement, V.34 à 37**

Au cours de l'enquête, **V.35**

Chose jugée, **V.36**

Consignation, **V.36, 37**

Décision arbitrale, **V.36, 37**

Dépôt du grief hors délai, **V.36**

Droit de déposer un nouveau grief, **V.34**

Fond du litige, **V.36**

Information à l'arbitre saisi du dossier, **V.35**

Inopposabilité, **V.36**

Nature procédurale, **V.35**

Nomination de l'arbitre, **V.35**

Notion, **V.34**

Nouveau grief déposé, **V.35**

Réclamation mal fondée, **V.36**

Recours du salarié, **III.92 ; V.37**

Renonciation, **V.36**

Retrait de l'acte de procédure, **V.36, 37**

Technique de la « désertion », **V.37**

Devoir (verbe), VIII.66

Devoir d'accommodement, II.79 ; IX.61

Devoir d'obéissance du salarié, IX.59, 60

Devoir de juste et loyale représentation du syndicat

Voir **Représentation syndicale**

Différend

Arbitrage de différend

– Caractéristiques du régime, **III.9**

– *Code du travail*, **I.39 ; III.9**

– Historique, **I.9 à 13, 16, 17, 20, 22, 23, 25 à 28, 30**

– Policiers et pompiers, **I.39 ; III.9**

Catégorie de mécontentement, **III.7**

Définition, **I.9, 12, 13, 39 ; III.8, 9**

Mécontentement autre qu'un grief ou un différend, **II.31 ; III.2, 33 ; IV.8**

Dignité de la personne,
IX.35, 66**Diligence**

Déroulement de l'enquête,
VII.18

Objection à la compétence personnelle de l'arbitre

– Défaut de faire diligence,
V.62 ; VI.20

Procédure interne de réclamation, **V.8, 49**

Production de documents, **VI.9**

Requêtes préparatoires, **VI.6**

Discipline

Code de discipline (police), **I.60**
à **62**

Discrétion judiciaire, II.12,
68 ; IV.110 ; VI.28 ; VII.9, 23,
33 ; VIII.24, 67 ; IX.14 ; X.38,
46

Discrimination

Devoir d'accommodement, **IX.61**

Exigences requises pour occuper
un poste de travail, **IX.48**

Horaire de travail, **IX.49**

Preuve de faits postérieurs,
VII.27

Dispositif

Voir **Décision arbitrale**

Divulgarion de la preuve

Voir **Preuve**

Doctrine, I.87 ; II.91

Document

Document de travail (préparation par l'arbitre), **IV.103**

Dossier disciplinaire, **VI.5 ;**
VII.82 ; IX.79

Formulaire de dépôt du grief,
V.7, 14

Projet de décision, **X.8**

Voir aussi **Preuve documentaire, Production de documents**

Dommages

Catégories, **IX.35**

Dommages matériels, **V.78**

Évaluation du préjudice, **IX.35**
à **38**

Exécution en nature ou par
équivalence, **IX.30** à **34**

Mitigation, **IX.38**

Responsabilité civile (conventionnelle et extraconventionnelle) résultant de la violation de la convention collective, **III.5, 38 ; IV.28 ;**
IX.25 à **29**

Dommages-intérêts

Actes délictueux imputables
au syndicat, **IX.28**

Affectation rétroactive d'un
poste, **IX.48**

Clause stipulant que l'arbitre
ne peut accorder de dommages-intérêts, **IX.34**

Congédiement abusif, **IX.26**

Délit sans lien réel à une disposition de la convention collective, **IX.27**

- Dommages-intérêts à titre
 exemplaire ou punitif, **IX.36**
- Faute conventionnelle dans
 l'utilisation d'un équipement
 de travail, **IX.28**
- Grève illégale, **III.50**
- Grief de l'employeur, **III.38, 39**
- Immunité de l'arbitre, **IV.100**
- Notion, **IX.34**
- Notion de préjudice, **IX.35**
- Ordonnance de sauvegarde,
IX.21, 23
- Pouvoirs de redressement de
 l'arbitre, **IX.34 à 36**
- Recours en vertu des articles
 47.2 et s. C.t., **III.91 à 99 ;**
V.37
- Recours spécifique d'une sanc-
 tion pénale, **I.74**
- Réparation, **III.46 ; IX.15**
- Dossier de l'arbitrage**
- Base de la décision arbitrale,
VII.36, 97 ; IX.13
- Clarification, **V.95**
- Constitution, **V.3, 72, 101**
- Contenu, **VII.97**
- Contrôle judiciaire, **III.51 ; X.7,**
59
- Cumul des fonctions, **IV.45**
- Décision d'un tiers-intervenant,
I.102
- Demande d'examen préalable
 et de dépôt au dossier,
VII.69
- Dessaisissement de l'arbitre,
X.37
- Dossier conjoint, **VII.101**
- Dossier officiel et exclusif,
VII.97
- Dossier préconstitué, **VII.103**
- Dossier référé à un autre
 arbitre, **X.59**
- Dossier versé au greffe de la
 cour, **X.60**
- Élagage, **X.14**
- Éléments de preuve consti-
 tuant le dossier, **VII.48, 73 ;**
IX.65
- État réel du dossier, **V.3**
- Étude du dossier, **X.4 à 6, 11,**
12
- Fermeture du dossier, **X.32**
- Fonction arbitrale, **IV.103**
- Période de conservation, **X.33**
- Pièce non partie du dossier,
VII.7
- Procédure interne de réclama-
 tion, **II.41**
- Rapport ou procès-verbal de la
 preuve, **VII.34**
- Responsable du dossier, **IX.12**
- Suivi, **V.103**
- Voir aussi* **Preuve documen-
 taire, Production de docu-
 ments**
- Dossier disciplinaire, VI.5 ;**
VII.82 ; IX.79
- Dossier médical, VII.65**
- Dotation de personnel, IX.48**
- Double sanction, IX.70 à 73,**
79

Doute

Clause ambiguë, imprécise ou douteuse, **II.61** ; **VIII.58**, 68

Crédibilité du témoin, **VII.46**, 73

Interprétation des contrats, **VIII.73** à 75

Preuve hors de tout doute, **VII.46**

Doute raisonnable, **VI.21**, 22 ; **VII.46**

Droit à l'avocat, **V.75**

Droit à un interprète, **VII.61**

Droit à une défense pleine et entière

Voir **Défense pleine et entière**

Droit administratif, **II.7**, 9, 11, 30, 72, 91 ; **IV.17** ; **IX.64**

Droit au silence, **II.47**, 70 ; **IV.58** ; **VI.22**, 24 ; **VIII.36** ; **X.15**

Droit civil

Anatocisme, **IX.40**

Charge de la preuve, **VII.38**

Chose jugée, **II.84**

Contrat, **I.29** ; **VIII.6**

Convention collective, **I.6**, 15, 20 ; **IX.25**

Coutume, **II.51**, 57

Interprétation des contrats, **VIII.73**

Jurisprudence, **II.72**

Objection fondée sur des questions faisant appel à des principes de droit civil, **VI.37**

Règle de la meilleure preuve, **VII.47**

Règles du droit civil, **II.7**

Source de l'arbitrage, **II.11**

Voir aussi **Code civil du Québec**, **Code de procédure civile**

Droit d'être représenté par un avocat

Voir **Avocat**

Droit d'intervention, **I.15** ; **III.67** à 71 ; **V.81** ; **VII.31**

Droit de défense, **II.21**, 25 ; **III.3**, 53, 67, 71 ; **IV.10**, 104, 105 ; **V.7**, 79, 80, 82 ; **VII.2**, 3, 10, 17, 23, 33, 36, 37 ; **X.13**, 57

Droit de l'arbitrage de grief

Droit supplétif, **II.9**

Hétéronomie, **I.68** ; **II.2**, 6 à 10 ; **VIII.37**

Voir aussi **Régime arbitral**, **Sources de l'arbitrage**

Droit de retour au travail, **VIII.34**

Accidenté du travail, **III.103** à 107

Compétence arbitrale, **I.47**

Gréviste ou lock-outé, **I.47** ; **III.100** à 102 ; **IV.81**

Personne qui occupe une fonction pédagogique en milieux autochtones, **I.49** ; **III.108**, 109 ; **IV.82**

Renvoi en arbitrage, **III.91** à 99 ; **IV.83** ; **V.17**, 81 ; **VI.14** ; **IX.29**

Droit public, **II.9**, 29 ; **IV.17**

Droits acquis, **III.13**

Clause de maintien des pratiques antérieures, privilèges et droits acquis, **II.56**, 58 ; **III.5**, 24 à 32

Contrôle arbitral, **IX.50**

Notion, **III.26**, 29

Règles d'interprétation, **VIII.6**

Théorie générale, **III.29**

Droits de gérance de l'employeur

Voir **Droits de gestion de l'employeur**

Droits de gestion de l'employeur, **IX.9** à 11, 43 à 60

Conditions de travail, **III.87**

Décision abusive, discriminatoire ou déraisonnable, **IX.66**

Discretion de l'employeur, **IX.10**

Droit au refus d'obéir, **IX.59**, 60

Droit de donner des ordres et d'être obéi, **IX.60**

Droits conventionnés, **IX.11**

Droits résiduaire, **IX.9**

Encadrement de l'exercice des droits, **IX.9**, 10, 44

Fondement, **I.82**

Limites, **I.8** ; **IX.11**

Maintien des conditions de travail, **III.87**

Voir aussi **Contrôle arbitral**, **Mesure disciplinaire**, **Mesure non disciplinaire**

Dura lex sed lex, **VIII.6** ; **X.37**

- E -

Écoute électronique

Admissibilité de la preuve, **VII.83**

Éducation

Compétence arbitrale, **I.49**

Interprétation arbitrale, **IV.30**

Particularisme du secteur, **II.29**

Personne qui occupe une fonction pédagogique en milieux autochtones

– Congédiement ou résiliation du contrat, **I.49** ; **III.108**, 109 ; **IV.82**

Recours des cadres, **1.50**

Voir aussi **Public et parapublic**

Égalité devant les tribunaux, **VIII.3**

Ejusdem generis, **VIII.64**

Élections, I.48 ; II.35

Congé sans rémunération pour agir à titre d'agent officiel ou se porter candidat, **III.115**

- Sanction de ce droit, **III.115**

Grief assimilé, **IV.82**

Embauche, IX.47**Employeur**

Acquéreur d'une entreprise, **III.15**

Agence de personnel ou de placement, **III.15**

Contraintes ou limites imposées par la convention collective, **IX.4**

Contrôle arbitral

- Droits conventionnés et résiduels de l'employeur, **IX.9 à 11**

Devoir d'accommodement, **VII.65**

Grief de l'employeur, **III.38, 39, 50, 56, 59**

Liberté d'aménager les modalités pratiques de réglementation du grief, **I.103**

Nouvel employeur (art. 45 C.t.), **I.72, 86 ; III.55**

Partie à la convention collective, **III.15**

Procédure interne de réclamation, **II.41**

Titulaire du grief, **III.55 à 59**

Voir aussi Association d'employeurs, Droits de gestion de l'employeur, Parties

à l'arbitrage, Public et parapublic**Enquête**

Admission de faits, **VII.2, 13, 22 ; IX.13**

Ajournement, **VII.10**

Audience, **VII.1**

Autorité de l'arbitre, **VII.16**

Clôture, **VII.19, 97**

Communication de la preuve, **VII.18**

Composantes, **VII.1**

Conférence préparatoire à la tenue de l'audition (art. 100.2, al. 3 C.t.), **VII.5, 12, 13**

- Compte-rendu, **VII.13**
- Information des parties, **VII.13**
- Procès-verbal de la discussion et des ententes intervenues, **VII.13**
- Sans la présence de l'arbitre, **I.107 ; II.41 ; VII.13**

Convocation

- Assesseurs, **IV.48 ; VII.10**
- Avis, **VII.10**
- Représentations quant à la validité de la convocation, **VII.5, 10**

Coordonnées générales, **VII.4 à 19**

Débat contradictoire, **V.72 ; VII.1, 3, 15**

Décision arbitrale suite à l'objection préliminaire

- Enquête distincte, **VI.32**

- Supplément d'enquête, **VI.28**
- Suspension de l'enquête, **VI.28**
- Déclaration d'ouverture, **VII.5**
- Déclaration solennelle de l'arbitre, **VII.6**
- Déclenchement, **VII.4**
- Demande de report, **V.99** à **103** ; **VI.7**
 - Motivation, **V.100** à **102**
 - Traitement, **V.103**
- Déroulement, **VII.15** à **19**
 - Rôle de l'arbitre, **VII.7**, **16** à **18**
- Désistement, **V.35**
- Diligence, **VII.18**
- Droit de défense, **VII.2**, **17**
- Droit de réplique, **VII.15**, **18**
- Enregistrement des débats, **VII.7**
- Ex parte*, **VII.2**, **10**, **34**, **56**
- Exercice personnel de la fonction arbitrale, **IV.103**
- Huis clos, **VII.9**
- Jonction de griefs, **III.51** ; **VII.12**
- Justice de proximité, **VII.4**
- Langue de la tenue de l'arbitrage, **VII.8**
- Lieu, **V.85** ; **VII.17**
- Limites éventuelles des pouvoirs de l'arbitre concernant le fond
 - Prétentions ou réserves en droit, **VI.24**, **27** ; **VII.11**
- Maître de la procédure et du mode de preuve (arbitre), **VII.15**, **33**, **48**, **49**
- Mises au point, **VII.5** à **14**
- Moyens de preuve, **VII.18**, **53**
- Moyens préalables ou préliminaires, **VI.4** ; **VII.11**
- Nature publique, **VII.9**
- Notes personnelles (arbitre et procureurs), **VII.7**
- Notion, **VII.1** à **3**
- Objet, **VII.12**
- Obligation d'entendre les parties, **III.53** ; **V.80** ; **VII.2**
- Ordonnance de non-divulgateion, **VII.9**
- Ouverture, **VII.5** à **14**
- Préparation, **VII.5** à **14**
- Présence de journalistes, **VII.9**
- Processus allégé, **VII.99** à **104**
 - Arbitrage accéléré, **VII.102** à **104** ; **IX.59**
 - Arbitrage sommaire, **VII.100**, **101**
- Processus général, **VII.3**, **4**
- Processus par étape, **VII.12**
- Questions préalables, **VII.5**
- Questions relatives à la compétence arbitrale, **V.41** ; **VI.22** ; **VII.19**
- Questions relatives au cheminement de l'enquête, **VII.12**
- Règles applicables, **VII.3**, **6**, **7**, **18**, **19**, **53**
- Réouverture d'enquête, **VII.98** ; **X.9**

- Requêtes préparatoires
– Recevabilité, **VI.10**
- Résumé de la thèse ou du plan général de la preuve, **VII.14**
- Rôle des parties, **VII.15**, 20, 34
- Saisine du grief, **VII.11**
- Sténographe, **VII.7**
- Tenue, **VII.2**, 15 à 19
- Voir aussi* **Plaidoirie, Preuve**
- Entente**
- Entente conclue subséquemment à la convention collective, **IV.30**
- Entente d'adaptation administrative ou d'ajustement, **IV.31** ; **V.23**
- Entente individuelle, **IV.32**
- Médiation de grief, **V.65**, 69, 70
- Transaction civile, **V.26**
- Voir aussi* **Règlement de grief par les parties**
- Équité**, **I.87** ; **IV.107**, 108 ; **VII.23** ; **IX.14**, 37, 58 ; **X.16**
- Arbitrage de différend, **III.9**
- Devoir de rendre une décision juste et équitable, **VII.6**
- Équité procédurale, **IX.63** à 65
- Erreur d'écriture (erreur matérielle)**, **X.38**
- Erreur de droit**
- Contrôle judiciaire, **X.54**, 55
- Évaluation de la preuve par l'arbitre, **VII.49**
- Erreur intrajuridictionnelle**
- Contrôle judiciaire, **X.54**, 58
- Erreur juridictionnelle**
- Contrôle judiciaire, **X.53**
- Erreur manifestement déraisonnable**
- Contrôle judiciaire, **V.41** ; **X.51**, 54, 55
- Décision préliminaire, **VI.37**
- Évaluation de la preuve par l'arbitre, **VII.49**
- Excès de compétence, **VI.32**
- Error communis non facit jus***, **V.63** ; **X.37**
- Essai (probation)**
- Voir* **Période d'essai ou de probation**
- Estoppel***, **V.47** ; **VI.31**
- État de santé**, **III.123** ; **IX.35**
- Évaluation de la prestation de travail**, **IX.52**, 54, 55
- Évaluation du préjudice**, **IX.35** à 38
- Ex parte***, **VII.2**, 10, 34, 56
- Examen d'un équipement**
- Visite des lieux, **VII.35**, 88, 89
- Excès de compétence**
- Voir* **Compétence arbitrale**

Exclusion des témoins*Voir* **Preuve testimoniale****Exécution forcée**Décision arbitrale, **X.41** à 44Exécution en nature ou par équivalence, **IX.30** à 34**Exigences professionnelles, III.19 ; IX.48, 53****Expert**Choix du témoin pertinent, **VII.59**Compétence arbitrale, **VII.59**Conclusions de l'expert, **VII.72**Crédibilité du témoin, **VII.73**Étude, **VII.60**Fonction particulière, **VII.60, 69**Matière, sujet, problème exceptionnel ou particulier, **VII.59**Oui-dire, **VII.60**Présence à l'enquête, **VII.60**Qualifications professionnelles, **VII.58**Rapport d'expertise, **VII.58, 60, 83**Références à des articles ou à des ouvrages scientifiques, **VII.84**Rôle, **VII.60**Témoin expert, **V.101 ; VII.9, 57** à 60, 67, 69, 72, 73, 77, 84Valeur probante du témoignage, **VII.60****Expertise**Assesseur, **IV.87 ; X.6**Expertise médicale, **VII.65, 73, 80**Nomination de l'arbitre, **V.18**Rapport, **VII.58, 60, 83**Requêtes préparatoires, **VI.5****Exposé de cause, VII.14****Exposé des motifs, VIII.32, 76 ; X.1, 19, 20***Expressio unius est exclusio alterius, VIII.64***- F -****Faits extrinsèques***Voir* **Preuve extrinsèque****Faits pertinents du litige, VII.23** à 29, 35, 52, 53, 68**Fardeau de la preuve***Voir* **Preuve****Fin de non-recevoir**Déni de justice, **V.47**Moyens préalables ou préliminaires, **VI.39**Représentation syndicale, **III.96****Fonction arbitrale, I.42 ; IV.89** à 101 ; **IX.1, 5, 9, 23, 56, 62, 77, 81**Accès, **I.41 ; IV.47** à 88

- Assesseurs, **I.99** ; **IV.47** à 50, 86 à 88
- Caractère d'organisme statutaire, **IV.7**
- Champ juridictionnel, **IV.3**, 21 à 44
- Accessoire ou subsidiaire, **IV.1**, 9, 39 à 42
 - Assouplissement de la délimitation du champ, **IV.28**
- Charge publique, **IV.1**, 46
- Compétence matérielle de l'arbitre, **III.5** ; **VI.21**, 22, 30
- Comptoir unique, **IV.28**
- Conditions d'admissibilité, **IV.51** à 72 ; **VI.30**
- Conditions d'exercice (caractère public), **IV.20**
- Conditions de service, **IV.95** à 98
- Conditions professionnelles requises par le milieu, **IV.67** à 72
- Contextes d'application, **I.3**
- Contrôle judiciaire, **IV.106**
- Cumul de fonctions, **IV.43** à 45, 93, 94 ; **V.61** à 64
- Définition, **IV.3**
- Discrétion judiciaire, **II.12**, 68 ; **IV.110** ; **VI.28** ; **VII.9**, 23, 33 ; **VIII.24**, 67 ; **IX.14** ; **X.38**, 46
- Durée, **IV.90** à 92
- Exercice personnel, **IV.103**
- Fonction exclusive réservée à l'arbitre, **IV.14**
- Fonction non intégrée à l'appareil judiciaire, **II.66** ; **IV.14**, 18, 46
- Fonction principale, **IV.21** ; **IX.1**, 5
- Fonction « quasi judiciaire », **IV.13**
- Functus officio*, **IV.90** ; **X.36**, 37
- Immunité, **IV.99** à 101
- Impartialité, **IV.20**, 45, 51, 52, 54 à 66, 93, 94, 105
- Indépendance judiciaire, **IV.20**, 52 à 54
- Interprétation arbitrale, **VIII.2** à 13
- Justice civile, **IV.14** à 19 ; **VII.45**
- Rattachement à la justice civile par opposition à la justice pénale, **IV.15**, 16
- Modes de constitution du tribunal d'arbitrage, **IV.48** à 50
- Nature juridique, **IV.1**, 4 à 20 ; **X.53**
- Nomination de l'arbitre, **IV.9**, 46, 54, 61, 66, 73 à 85, 92, 103 ; **V.18** ; **VI.19**
- Origine législative, **IV.5** à 9 ; **VIII.7**
- Particularisme, **I.52**
- Pouvoir de surveillance et de contrôle de la cour supérieure, **IV.19** ; **X.55**
- Présélection des arbitres par le C.C.T.M., **IV.67**, 69
- Principe de subsidiarité, **IV.5**
- Questions collatérales ou de proximité, **IV.21**, 27, 28

- Questions préliminaires en droit, **IV.22** à **26**
- Récusation de l'arbitre, **V.62** ; **VI.20**
- Règles d'accessibilité, **VI.19**
- Règles de fonctionnement, **IV.11**
- Respect des principes fondamentaux de justice, **IV.89**, **105** ; **V.40** ; **X.38**
- Spécificité, **IV.29** à **38**
- Tribunal judiciaire, **IV.10** à **13**
Voir aussi **Accès à la fonction arbitrale**, **Arbitre de grief**, **Compétence arbitrale**, **Pouvoirs et devoirs de l'arbitre**, **Tribunal d'arbitrage**
- Fonction médiatrice**
Voir **Médiation de grief**
- Fonction publique**
Voir **Public et parapublic**
- Forclusion**
 Grief hors délai, **V.53**
 Nomination de l'arbitre
 – Irrégularité, **IV.79** ; **VI.20**
 Prescription, **V.53** ; **IV.79** ; **IX.74**
- Frais d'arbitrage**, **I.13**, **20** ; **IV.54**
- Décision arbitrale hors délai, **X.30**
- État détaillé, **IV.98**
- Modalités de paiement, **IV.97**
- Note de frais, **IV.98**
- Règle de partage (« qui perd, paie »)
 – Impartialité de l'arbitre, **IV.65**
- Règlement, **IV.96**
- Règles de conduite professionnelle, **IV.70**
- Functus officio**, **IV.90** ; **X.36**, **37**
- G -
- Garantie judiciaire**
 Sursis d'exécution, **X.63**
- Gestion du personnel**
Voir **Droits de gestion de l'employeur**
- Greffier**, **I.9** ; **VII.16**
- Grève**
 Briseurs de grève, **VIII.34**
 Commission Prévost, **I.25**
 Historique, **I.11** à **14**, **20**, **22**, **25**, **26**, **28**, **32**
- Injonction, **IX.19**
- Interdiction de grève et de lock-out, **I.39** ; **III.9**, **83**
- Maintien des conditions de travail, **III.85**
- Ordonnance de sauvegarde des droits, **IX.21**
- Plainte du salarié gréviste et non rappelé au travail, **I.47** ; **III.92**, **96**, **100** à **102** ; **IV.81**, **82**

- Policiers et pompiers municipaux, **I.39** ; **III.9**
- Protocole d'aménagement de retour au travail, **III.11** ; **IV.29**
- Public et parapublic, **I.32**
- Sûreté du Québec, **I.39** ; **III.9**
- Grief**
- Classification, **III.36**, 37, 48
- Clause de maintien des pratiques antérieures, privilèges et droits acquis, **II.56**, 58 ; **III.5**, 24 à 32
- Clause restrictive aux seules matières régies par la convention, **III.31**
 - Maintien des droits acquis en droit conventionnel, **III.28** à 32
 - Notion de pratique antérieure, privilège et droits acquis, **III.25** à 27
 - Obligation d'y donner effet, **II.51** ; **III.24**
 - Situations visées par les parties, **III.24**
- Compensation lors d'un grief, **IX.15**, 24 à 42
- Compétence arbitrale, **III.36** ; **IV.21** ; **X.53**
- Cumul, **III.51** ; **VII.12**
- Décision arbitrale, **III.51**
- Définition, **I.39** ; **III.5** à 23, 34 ; **IV.8**, 9, 29
- Arbitrage obligatoire à titre de voie exclusive de départage d'autorité, **III.6**, 23
 - Conditions nécessaires, **III.6**
 - Distinction entre le grief et le différend, **I.39** ; **III.8** à 10
 - Personnes assujetties à la convention collective, **III.15** à 22 ; **IV.35**
 - Rattachement de la méésentente à la convention collective, **III.7** à 14
- Délai minimal pour soumettre un grief à l'autre partie, **I.43**
- Dépôt du grief, **III.73** ; **V.6** à 10
- Respect des délais, **V.40**, 49 à 57
- Désistement, **III.64** ; **V.34** à 37
- Distinction entre le grief et le différend, **III.9**, 10
- Droit de défense, **III.3**
- Droits du salarié, **III.66** à 78
- Accès du salarié à la procédure interne de réclamation et d'arbitrage, **III.72** à 78
 - Droit d'intervention, **I.15** ; **III.67** à 71 ; **V.81** ; **VII.31**
- Enrichissement sans cause, **III.50**
- Étude conjointe, **V.11**, 12
- Grief au mérite, **III.17**
- Grief au nom et pour le compte d'un salarié, **III.43**, 44, 60, 62, 69
- Grief collectif, **III.44**
- Grief continu, **III.49** ; **V.55**
- Grief correctif, **III.45**, 46, 48, 64

- Grief d'interprétation ou de principe, **III.45**, 47, 48, 77 ; **VIII.35** ; **X.40**
- Grief d'urgence, **VII.100**
- Grief de groupe, **III.44**, 64
- Grief de l'employeur, **III.38**, 39, 50, 56, 59
- Grief *de novo*, **III.51**
- Grief du syndicat, **III.40** à 42, 50, 56, 60, 62, 74 ; **IX.59**, 60
- Grief incident, **III.50**
- Grief individuel, **III.44**, 64, 77
- Grief patronal, **V.10**
- Grief reconventionnel, **III.50** ; **VII.12**
- Indemnité pécuniaire (art. 100.12c) et d) C.t.), **III.23** ; **IX.40**
- Industrie de la construction, **III.6**
- Jonction, **III.51** ; **VII.12**
- Liberté des parties d'assouplir le champ arbitral, **III.5**
- Mésentente autre qu'un grief ou un différend, **II.31** ; **III.2**, 33 ; **IV.8**
- Nature civile, **VII.46**
- Notion légale, **III.6**
- Objet du grief, **III.46** ; **IX.24**
- Paiement indu, **III.50**
- Précisions, **V.11**
- Prescription, **VI.22**
- Qualification, **III.5**, 13, 21, 23
 - Incidents procéduraux, **III.49** à 51 ; **V.55** ; **VII.12**
 - Personnes visées, **III.37** à 44 ; **IX.26**
- Redressement réclamé par voie de grief, **III.49**, 50
- Règles de rédaction, **VIII.54**
- Regroupement
 - Finalité recherchée, **III.45** à 48
- Renvoi en arbitrage, **III.74** ; **IV.84** ; **V.13** à 17
- Saisine, **IV.79** ; **VII.11**
- Sûreté du Québec, **III.6**
- Taux de règlement des griefs, **V.38**
- Titulaires, **III.54** à 65 ; **V.7**
 - Employeur, **III.55** à 59
 - Syndicat, **III.60** à 65 ; **V.81** ; **VII.31**
- Types, **III.1**, 5, 36 à 51
- Voir aussi* **Grief assimilé**, **Libellé du grief**, **Règlement de grief par les parties**
- Grief assimilé**, **I.62** ; **II.32** à 38 ; **III.2**, 3, 6, 10, 33 à 35, 79 à 123 ; **IV.1**, 8, 29, 79 à 81, 107 ; **V.2** ; **VIII.7**
- Accident du travail et maladie professionnelle, **III.113** ; **IV.81**
- Attribution de compétence arbitrale, **III.79**
- Caractère illégal de diverses mesures prises par l'employeur, **III.110** à 117
- Caractère juste et suffisant de certaines mesures imposées par l'employeur, **I.47** ; **III.90** à 109 ; **IV.81** à 83 ; **V.17**, 81 ; **VI.14** ; **IX.29**, 81

- Charte de la langue française*,
III.111 ; IV.81
- Comptoir unique, **III.79**
- Condition de travail expresse ou implicite, **II.58 ; III.33**
- Définition, **III.6**
- Disposition législative assimilée à une disposition conventionnelle, **III.118 à 127**
- Élargissement de nature conventionnelle, **II.58, 60 ; III.24, 33 à 35 ; V.2**
- Élargissement de nature législative, **III.79 à 127 ; V.2**
- Fonction arbitrale, **IX.1**
- Fondement juridique, **III.80**
- Formules utilisées par le législateur, **III.80**
- Lois électorales, **III.115 ; IV.81**
- Harcèlement psychologique, **III.118 à 127 ; IV.27**
- Maintien des conditions de travail, **I.46, 89 ; III.82 à 89 ; IV.82 ; VIII.19**
- Nomination de l'arbitre, **IV.81 à 85**
- Particularités, **III.81**
- Procédure interne de réclamation, **V.2**
- Regroupement selon leur objet respectif, **III.81**
- Renvoi en arbitrage, **V.17**
- Types de mésentente, **III.79**
- Volonté du législateur, **III.80**
- H -**
- Habilité à agir à titre d'arbitre**
Voir **Compétence arbitrale**
- Harcèlement**, **IX.26**
- Harcèlement psychologique**, **II.27 ; III.118 à 127 ; IV.27**
- Caractéristiques, **III.127**
- Compétence arbitrale, **III.117 ; IV.27**
- Définition, **III.120**
- Délai de 90 jours (art. 62 C.t.), **III.121**
- Dispositions légales réputées être parties de la convention collective, **III.12, 118**
- Droit de défense, **III.69**
- Droit du salarié à un milieu de travail exempt de harcèlement psychologique, **I.83 ; III.119**
- Enquête, **III.119**
- Enquête effectuée par un tiers (à la demande expresse de l'employeur), **III.119**
- Grief assimilé, **III.118, 119, 127**
- Liberté de convention, **III.118, 119, 121**
- Limite de l'assimilation à un grief, **III.127**
- Médiation, **III.119**
- Notion de préjudice, **IX.35**
- Obligations de vigilance et de prévention de l'employeur, **III.119, 120**

- Plainte (art. 123.7 L.N.T.),
III.121
- Preuve, **III.123** à 125
- Procédure conjointe d'étude du
grief, **III.119**
- Qualification, **III.120**, 122, 124,
125, 127
- Rattachement de la mése-
tente à la convention collec-
tive, **III.12**, 118, 121
- Renvoi en arbitrage, **V.17**
- Représentation syndicale,
III.119
- Statistiques, **III.126**
- Traitement des données,
III.119
- Voies et moyens de correction,
III.120, 122 à 127
- Heures de travail**, **I.60**, 92 ;
III.27, 45 ; **IX.31**, 32, 49, 50, 57
à 59, 61, 65
- Homologation**
Décision arbitrale, **X.43** à 45,
60
- Honoraires d'avocat**, **III.98** ;
V.77, 78, 88
- Honoraires de l'arbitre**, **I.9**
Contestation de compte, **IV.65**,
98
- Décision arbitrale hors délai,
X.30
- Droit au paiement, **II.25**
- État détaillé, **IV.98**
- Méthode de facturation (obliga-
tion de divulguer), **IV.98**
- Modalités de paiement, **IV.97**
- Non-conformité aux règles de
conduite professionnelle,
IV.70
- Prolongation de délai, **IV.97**
- Rapport (délai-honoraires),
X.30
- Règlement, **IV.96**
- Horaire de travail**, **IX.17**, 49
- Huis clos**, **VII.9**
- I -
- Immunité**
Arbitre de grief, **II.37** ; **IV.99** à
101
- Employeur, **III.13**
- Loi « R-20 », **IV.63**
- Impartialité**, **IV.20**, 45, 51,
52, 54 à 66, 88, 93, 94, 105 ;
V.63
- Incapacité de fournir une
prestation normale de
travail**, **III.108** ; **IX.53**, 55
- Incapacité de procéder à
l'arbitrage**, **V.101** ; **VII.10**
- Incident culminant**, **IX.79**
- Incident procédural**
Typologie de griefs, **III.36**, 49 à
51
- Inclusio unius, exclusio
alterius**, **VIII.6**

- Incompétence**, IX.52, 55
- Inconduite**, III.108 ; IX.57
- Indemnité**
 Cessation d'emploi, IX.50
 Chefs d'indemnisation, IX.38
 Congédiement disciplinaire, IX.83
 Évaluation du préjudice, IX.35 à 38
 Indemnité additionnelle, III.23 ; IX.40
 Indemnité alternative à la réintégration, IX.82, 84
 Indemnité compensatoire, IX.39, 82
 Majoration, IX.41
 Mitigation, IX.38
 Montant nominal, IX.37
 Paiement des sommes dues, IX.39 à 42
Voir aussi **Dommages-intérêts**
- Indépendance judiciaire**, IV.20, 52 à 54
- Industrie de la construction**
 Arbitrage obligatoire, II.37
 Arbitre unique, IV.48
 Assesseurs, IV.86
 Compétence arbitrale, I.47 ; II.37 ; III.10
 Convention collective, I.91 à 95
 Décision arbitrale
 – Délai pour rendre la décision arbitrale, X.28
 – Homologation, X.42
- Droit de retour en emploi, III.104
- Exclusion du *Code du travail*, V.8
- Grief, III.6
- Historique, I.41, 43, 47, 52
- Impartialité de l'arbitre, IV.55, 63
- Maintien des conditions de travail, III.82
- Négociation collective, III.62
- Nomination de l'arbitre, I.48, 94 ; II.37 ; IV.73, 80
- Plainte pour entrave à l'exercice de la liberté syndicale, III.113 ; IV.83
- Régime de relations du travail, I.40
- Relations du travail, I.57 à 59, 64 ; II.32 ; III.6, 58
- Infraction pénale**, IX.82
- Injonction**, IX.17 à 21 ; X.44
- Instruction publique**
Voir **Éducation**
- Insubordination**, III.108 ; IX.59
- Insuffisance professionnelle**, IX.55
- Intégrité de la personne**, III.123, 126 ; IV.51 ; IX.35
- Intégrité professionnelle**, IV.88

- Interdiction de la dualité de sanction**
Voir **Double sanction**
- Intérêt**
 Calcul du montant de l'intérêt, **IX.40**
 Indemnité additionnelle, **III.23 ; IX.40**
 Indemnité compensatoire, **IX.39**
 Intérêts dus, **IX.40**
 Taux d'intérêt, **IX.40**
- Intérêts socio-économiques des parties**, **IV.10 ; IX.11**
- Interprétation arbitrale**, **VIII.1 à 76**
 Approche interprétative, **VIII.4 à 6, 13 à 15, 23, 24, 32, 46**
 Autorité des sources d'interprétation, **VIII.22**
 Caractère hybride de la convention collective, **VIII.14, 75**
 Caractère réglementaire de la convention collective, **VIII.22**
 Clause ambiguë, **II.62 à 64 ; IV.76 ; VII.30 ; VIII.40, 45, 46, 58, 68**
 Compétence arbitrale, **I.1 ; VIII.24**
 – Compétence exclusive, **IV.29**
 – Compétence juridictionnelle, **IV.24**
 Conflit de droit, **I.6 ; II.8 ; VIII.15, 33 à 38**
 Connexité des sources de droits, **VIII.22**
 Contexte d'élaboration de la convention collective, **V.42 ; VIII.15, 18, 62**
 Contrôle arbitral, **VIII.23**
 Convention collective antérieure, **VII.31 ; VIII.16, 19, 49, 64, 71, 72**
 Devoir (verbe), **VIII.66**
 Discrétion judiciaire, **VIII.24, 67**
 Doute, **II.62 ; VIII.13, 68**
 Dynamique de la négociation collective, **VIII.16 à 19, 27**
 – Continuum, **VIII.19**
 – Dynamique conflictuelle, **VIII.17**
 – Intervalles plus ou moins réguliers, **VIII.18**
 – Négociation obligatoire, **VIII.17**
 Effet impératif de la convention collective, **I.83, 86 ; VIII.21**
 Effets immédiats des clauses (art. 72 C.t.), **VIII.20, 65**
Ejusdem generis, **VIII.64**
 Exposé des motifs, **VIII.32**
Expressio unius est exclusio alterius, **VIII.64**
 Fin de non-recevoir, **II.62 ; VI.39**
 Finalité, **VIII.38**
 Fonction d'interprète dévolue à l'arbitre, **VIII.2 à 13**

- Fonction normative de la convention collective, **VIII.20** à 22
- Fonction protectrice de la convention collective, **VIII.20**
- Fondement, **VIII.3**
- Grief d'interprétation, **VIII.35** ; **X.40**
- Guides d'interprétation, **VIII.3**, 10, 12
- Historique, **I.3**
- Influence civiliste (entre 1901 et 1944), **I.8** à 21
- Industrie de la construction
- Compétence du Comité mixte de la construction, **III.10**
- Interprétation *in concreto*, **VIII.2**
- Lettre d'entente, **IV.30** ; **VII.31** ; **VIII.51**
- Liberté d'intervention de l'arbitre, **VIII.24**
- Méthodes, **VIII.3** à 6
- Méthode analytique (littérale), **VIII.5**
 - Méthode téléologique (fonctionnelle), **VIII.5**
- Mode exécutoire de sanction, **VIII.23**, 24
- Notion d'interprétation, **VIII.2**
- Objet de l'interprétation (convention collective), **VIII.15** à 24
- Particularisme de la convention collective, **VIII.15** à 24, 39
- Portée pratique et intérêt des parties, **VIII.2**
- Pouvoir (verbe), **VIII.66**, 67
- Pouvoir d'intervention et de correction de l'arbitre, **VIII.23**
- Pratique, **II.61** à 65 ; **IV.75** ; **V.42** ; **VI.39** ; **VII.32** ; **VIII.3**, 6, 58, 62, 72
- Préalables à l'interprétation, **VIII.5**, 15, 25 à 32, 47, 48, 51, 59, 60, 63, 65, 69, 74
- But pour lequel la clause conventionnelle ou le texte législatif a été adopté (préalable 4), **VIII.29**
 - Double opération, rédaction-interprétation, d'une convention collective, **VIII.25**
 - Fonction politique de la convention collective (préalable 2), **VIII.27**
 - Impératifs et dynamique propres aux rapports collectifs du travail (préalable 2), **VIII.27**
 - Intelligence et raisonnable des parties en présence (préalable 6), **VIII.31**
 - Œuvre commune et indivise (préalable 4), **VIII.29**
 - Plénitude de la convention collective (préalable 3), **VIII.28**
 - Préalables destinés à faire ressortir la nature et la portée de la convention collective (préalables 1, 2 et 3), **VIII.26** à 28
 - Préalables soulignant les rôles prédominants et les qualités des parties quant

- à la teneur de l'acte réglementaire (préalables 4, 5 et 6), **VIII.29** à 31
- Présomption de la connaissance des règles d'interprétation (préalable 5), **VIII.30**
- Respect de l'économie d'ensemble de la convention collective et des dispositions légales qui lui servent de substrat (préalable 3), **VIII.28**
- Sens et portée de la convention collective à la lumière de son libellé (préalable 1), **VIII.26**
- Suprématie de la volonté des parties (préalable 1), **VIII.26**, 45, 59
- Présomptions d'intention des rédacteurs, **VIII.18**, 22
- Preuve extrinsèque, **VII.30** à 32
- Question soulevée par le syndicat, **VIII.1**
- Reconduction d'une clause, **II.85**, 86
- Règles d'harmonisation, **VIII.36**, 37
- Règles d'interprétation, **VIII.5** à 8, 10, 11, 13, 39 à 75
 - Apport positif des règles d'interprétation des contrats et des lois, **VIII.75**
 - Approche générale de l'acte d'interprétation (règles 4 et 5), **VIII.54** à 57
 - Assises, **VIII.39**
 - Caractère préventif, **VIII.40**
 - Caractère supplétif, **VIII.41**, 47
 - Connaissance présumée, **VIII.18**, 30
 - Critères de jugement, **VIII.43**
 - Départage des conflits de droit (règles 9, 10 et 11), **VIII.68** à 75
 - Dispositions claires et précises ne souffrent pas d'interprétation (règle 1), **V.47** ; **VII.30** ; **VIII.44** à 47, 68
 - Dispositions d'exception ou particulières (interprétation restrictive) (règle 5), **VIII.56**, 57
 - Dispositions en vigueur, à défaut d'intention contraire (règle 8), **VIII.65** à 67
 - Dispositions interdépendantes et considérées comme un tout (règle 2), **V.42** ; **VIII.48** à 50
 - Double fonction, **VIII.39**, 76
 - Éléments constitutifs de la convention collective (règles 2 et 3), **VIII.48** à 53
 - Faits, circonstances et documents composant l'historicité de la convention collective (intention des parties) (règle 10), **VIII.69** à 72

- Instrument de travail, **VIII.6**, 40
- Interprétation en faveur de la partie qui devrait en bénéficier (règle 11), **VIII.73** à 75
- Interprétation libérale et positive (règle 4), **VIII.54** à 56, 69
- Liste des règles, **VIII.42**
- Parties intégrantes de l'acte (textes introductifs et annexes) (règle 3), **VIII.51** à 53
- Pratique (règle 6), **VIII.58** ; **IX.9**
- Présomptions pour circonscrire l'objet et la portée de la convention (règles 6, 7 et 8), **VIII.59** à 67
- Présupposés sous-jacents à l'interprétation arbitrale, **VIII.25**, 43
- Recherche de l'intention commune des parties (règles 9, 10 et 11), **VIII.58**, 59, 68 à 75
- Règles jurisprudentielles, **VIII.6**
- Règles non codifiées, **VIII.6**
- Règles particulières, **VIII.6**
- Respect des règles générales du droit (règle 7), **VIII.1**, 60 à 64, 68
- Sous-groupes, **VIII.41**
- Suprématie de la volonté des parties (règle 6), **VIII.59**, 68 ; **IX.9**
- Termes imprécis, ambigus ou douteux (règle 9), **VIII.68**
 - Utilisation, **VIII.40** à 42
- Règles de droit impératives des lois du travail, **VIII.22**
- Sens juridique, **VIII.44**, 63
- Sens littéral ou apparent, **VIII.44** à 46, 60 à 62, 68
- Sens scientifique, **VIII.62**
- Sources d'inspiration, **VIII.7** à 13
 - *Code du travail*, **VIII.7**
 - Convention collective, **VIII.8**, 11, 13
 - Force contraignante, **VIII.9** à 11
 - Jurisprudence, **II.88** ; **VIII.3**, 6, 11
 - Lois d'ordre public, **VIII.10**
 - Marge d'appréciation de l'arbitre, **VIII.10**
 - Normes du travail, **IV.38** ; **VIII.7**
 - Présomptions visant à garantir l'intégrité du système juridique, **VIII.12**
 - Règles d'interprétation, **VIII.7**, 10, 13
 - Sens et portée dégagés du texte même (la lettre), **VIII.13**
 - Sources diverses, **VIII.7** à 9
- Syntaxe, **VIII.46**
- Technique de la règle supplétive, **VIII.36**, 37

Temps des verbes, **VIII.65**

Termes énonciatifs ou impératifs, **IV.32** ; **V.42** à 48

Travaux préparatoires, **VIII.70**

Tribunal compétent, **I.34**

Interprétation de la convention collective

Voir **Interprétation arbitrale**

Interprétation des faits, **VII.49** ; **X.56**, 58

Voir aussi **Interprétation arbitrale**

Interprétation des lois, **VIII.7**, 8, 14, 44, 52, 64

Codes ou chartes d'éthique, politiques ou règlements intérieurs, **IV.41**

Compétence arbitrale, **IV.38** à 41

Pouvoir d'interprétation des lois pertinentes (art. 100.12a) C.t.), **II.12** ; **III.19** ; **IV.27**, 38 ; **VIII.7** ; **IX.11**

Préalables, **VIII.5**

Règles d'interprétation, **VIII.6**, 39 à 75

Textes réglementaires, **IV.41**

Voir aussi **Interprétation arbitrale**

Interprète

Voir **Droit à un interprète**

Interrogatoire, **II.68** ; **III.125** ; **V.79**, 88 ; **VII.43**, 50, 56, 74 à 79, 89 ; **VII.101**

Déroulement, **VII.76**

Interrogatoire hors la présence de l'arbitre, **VII.56**

Interrogatoire préalable, **VII.56**

Interrogatoire principal, **VII.77**

Moyen de preuve, **VII.50**

Réexamen, **VII.43**, 76

Suspension, **VII.75**

Interruption de la prescription

Voir **Prescription**

Intervention arbitrale

Voir **Arbitrage de grief**, **Compétence arbitrale**, **Fonction arbitrale**, **Pouvoirs et devoirs de l'arbitre**

Intervention médiatrice

Voir **Médiation de grief**

Irrégularité de fond

Voir **Vice de fond**

Irrégularité de procédure

Voir **Vice de forme**

- J -

Jonction de griefs, **III.51** ; **VII.12**

Journaliste

Présence à l'arbitrage, **VII.9**

- Jurisdiction arbitrale**
Voir **Compétence arbitrale**
- Jurisprudence**, **II.1**, 3, 4, 38, 71 à 91
Administration de la convention collective, **II.79** à 82
Apport, **II.3**, 72
Arbitre de grief, **II.79** à 82
Autorité de fait, **II.87** à 90 ; **VIII.11**
Autorité du précédent, **II.74**, 75
Caractère impératif de la convention collective, **I.87**
Choix des autorités pertinentes, **IV.103**
Chose jugée, **II.84**, 85
Compétence arbitrale, **IX.25**
Conflit jurisprudentiel, **II.81**
Contrôle judiciaire, **X.65**
Décision arbitrale, **II.3**
Décision orale, **VII.101**
Définition, **II.71**
Droit à la convocation, **V.81**
Droit de défense, **III.3**
Effets de droit, **II.83** à 86 ; **V.33** ; **VIII.11**
Entendements divers, **II.73** à 78
Grief *de novo*, **III.51**
Hiérarchie, **II.80**
Immunité de l'arbitre, **IV.100**
Industrie de la construction, **I.59** ; **II.37**
Interprétation arbitrale, **VIII.3**, 6, 55, 75
Interprétation des tribunaux de droit commun, **II.82**
Mesure disciplinaire, **IX.75**
Moyens préalables ou préliminaires, **VI.1**, 3
Négociation collective, **II.86**
Nomination de l'arbitre, **IV.54**
Notion, **II.73** à 78
Ordonnance de réintégration, **IX.82**
Ordonnance de sauvegarde, **IX.19**
Plaidoirie, **VII.96**
Portée et usage, **II.73**, 88, 89
Pratique, **II.62**
Qualification des griefs, **III.36**
Question préliminaire, **IV.24**
Reconduction d'une clause conventionnelle, **II.85**, 86
Références exclusivement aux « mots-clés » retenus par l'arrêtiste, **II.89**
Régime arbitral, **I.6**
– Effets combinés de la jurisprudence et de modifications législatives (à partir de 1961), **I.32** à 44
Remboursement des frais et des honoraires d'un procureur, **V.78**
Report de l'enquête, **V.99**
Sécurité juridique, **II.71**, 87, 90
Source de droit, **II.3**, 71 à 91
Systèmes juridiques et jurisprudence (France, États-Unis), **II.74**
Théorie du comptoir unique, **IV.28**
Théorie générale, **II.73** à 78

- Titre de droit, **II.83**
- Titulaire du grief, **III.63**
- Utilité, **II.88**
- Justice arbitrale**
- Justice adaptée, **I.7 à 31, 98 ; IV.54, 72**
- Amorce du régime arbitral actuel (entre 1944 et 1961), **I.22 à 31**
 - Approches législatives (entre 1901 et 1961), **I.7**
 - Influence civiliste (entre 1901 et 1944), **I.8 à 21**
- Justice de proximité, **VII.4**
- Objectif de célérité, **I.98 ; IX.22**
- Particularisme, **I.96 à 110**
- Rationalité, **I.97 à 103**
- Voir aussi* **Fonction arbitrale, Régime arbitral, Tribunal d'arbitrage**
- Justice civile, IV.14 à 19 ; VII.45**
- Justice fondamentale, III.3 ; IV.20, 104 ; V.79 ; VII.53 ; IX.64 ; X.57**
- Justice naturelle, IV.88 ; VII.23 ; X.22, 49, 57**
- Justice pénale, IV.15, 16**
- Justice traditionnelle, I.21, 96**
- L -**
- Laches**
- Voir* **Retard à agir (laches)**
- Langue de rédaction, I.48 ; III.111 ; VII.8**
- Législation habilitante du régime arbitral**
- Voir* **Régime arbitral**
- Lésion professionnelle**
- Régime distinct et exclusif d'indemnisation, **III.12**
- Voir aussi* **Accident du travail et maladie professionnelle**
- Lettre d'entente, IV.30 ; VII.31**
- Lettre d'excuses, IX.84**
- Lettre de recommandation, IX.84**
- Libellé du grief**
- Évaluation de la suffisance minimale valable, **V.7**
- Exigences minimales (rédaction), **V.7**
- Formulaire de dépôt du grief, **V.7, 14**
- Modification, **V.11 ; VI.5, 7**
- Au cours de l'arbitrage et sans signification préalable, **VI.7**
 - Autorisation par l'arbitre, **V.11**

- Avis (ajournement), **VI.7**
- Précisions, **V.11**
- Recevabilité, **VI.7**
- Règles de rédaction, **VIII.54**
- Vice de forme, **V.7, 40**
- Liberté de convention, I.103 ; II.47 ; III.18, 119, 121 ; IV.15, 39, 107, 108 ; V.6, 76, 81**
- Liberté syndicale**
- Industrie de la construction
 - Compétence arbitrale, **I.47**
 - Plainte pour entrave à l'exercice de la liberté syndicale, **III.113 ; IV.83**
- Licenciement**
- Mesure administrative, **IX.50, 63, 66**
- Voir aussi Mise à pied*
- Liste des arbitres, IV.67 à 70, 80, 93, 95, 96, 98 ; V.18**
- Litispendance, VI.15**
- Lock-out**
- Historique, **I.11 à 14, 20, 22, 25, 28**
- Injonction, **IX.19**
- Interdiction de grève et de lock-out, **I.39 ; III.9**
- Maintien des conditions de travail, **III.85**
- Plainte du salarié lock-outé et non rappelé au travail, **I.47 ; III.92, 96, 100 à 102 ; IV.81, 82**
- Policiers et pompiers municipaux, **I.39**
- Protocole d'aménagement de retour au travail, **III.11 ; IV.29**
- Public et parapublic, **III.85**
- Services essentiels, **III.85**
- Lois**
- Champs d'intervention de la législation du travail, **VIII.33**
- Législation habilitante du régime arbitral, **II.15 à 38**
 - Règles constitutives, **II.16 à 23 ; III.23 ; IV.3**
 - Règles d'aménagement général du processus arbitral, **II.24 à 27**
 - Secteurs d'activités professionnelles (application des règles générales), **II.28 à 31**
 - Sources législatives particulières, **I.62 ; II.32 à 38 ; III.6, 10 ; IV.79**
- Lois d'ordre public, **II.13 ; IV.39, 40, 108, 109 ; V.28 ; VIII.10, 28, 36, 47, 59**
- Modifications législatives de 1977, **I.42, 45, 47 ; IV.102**
- Modifications législatives de 1983, **I.43 ; IV.48, 49, 102**
- Rattachement du contrôle arbitral à la convention collective ou à la loi, **IX.11, 24, 27, 30, 85**
- Régime arbitral
 - Effets combinés de la jurisprudence et de modifica-

tions législatives (à partir de 1961), **I.32** à 44

- Influence civiliste (entre 1901 et 1944), **I.8** à 21

Voir aussi **Interprétation des lois, Suprématie de la loi**

Loyauté

Concurrence déloyale, **III.39**

Représentation juste et loyale du syndicat (art. 47.2 C.t.), **I.47, 55 ; II.34 ; III.64, 71, 90, 91, 93, 119 ; V.25 ; VI.14 ; VIII.34**

- M -

Maintien des conditions de travail, **I.46, 89 ; III.82** à 89 ; **IV.82 ; VIII.19**

Accord écrit, **III.84**

Arbitrage obligatoire, **III.88**

Augmentations ou autres réajustements, **III.87**

Bénéficiaires, **III.86**

Clause de maintien des pratiques antérieures, privilèges et droits acquis, **II.56, 58 ; III.5, 24** à 32

Compétence arbitrale, **I.46 ; III.82**

Contrepoids à l'interdiction de grève (art. 107 C.t.), **III.83**

Droits de gestion, **III.87**

Durée, **III.85**

Grève et lock-out, **III.85, 86, 89**

Grief assimilé, **III.88**

Industrie de la construction, **III.82**

Injonction, **IX.19**

Interdiction de modifier unilatéralement les conditions de travail, **III.82**

- Tempérament, **III.84**

Interdiction de refuser de fournir leurs services aux mêmes conditions au cours de la période de maintien, **III.89**

Nomination de l'arbitre, **IV.83**

Notion de « condition de travail », **III.87**

Période de maraudage, **III.84**

Portée, **III.83, 87**

Première négociation collective, **III.85, 87**

Preuve des conditions de travail en vigueur, **III.87**

Prolongation, **I.89 ; III.24**

Public et parapublic, **III.85, 86**

Renvoi en arbitrage, **V.17**

Services essentiels, **III.85, 86**

Maintien du *statu quo ante*

Voir Statu quo ante

Maladie professionnelle

Voir Accident du travail et maladie professionnelle

Mandamus, **X.60**

Médecins, dentistes et pharmaciens

Recours en arbitrage, **I.50**

Médiation de grief, **V.12, 58** à 71

Accord, **V.65, 69, 70**

- Acte de médiation, **V.66**, 67
- Approche préventive et partagée, **V.60**
- Avenues de solution, **V.58**, 59
- Balance des inconvénients, **V.61**
- Bonne foi, **V.60**
- Confidentialité, **V.68**, 70
- Consentement des parties, **V.60**
- Coordonnées générales, **V.59** à 65
- Critères de succès, **V.71**
- Cumul de fonctions, **IV.43** à 45, 93, 94 ; **V.61** à 64
- Déclenchement, **V.60**, 67
- Droit des rapports collectifs du travail, **V.68**
- Échec, **V.71**
- Effets, **V.68** à 71
- Entente, **V.65**, 69, 70
- Fonction médiatrice, **V.59** à 61, 66
- Formes d'intervention médiatrice, **V.59**
- Intérêt manifeste dans le milieu, **V.58**
- Liberté de négociation collective des parties, **V.60**, 66
- Médiation et arbitrage, **V.59**, 65
- Médiation préarbitrale, **V.64**. 70
- Mission, **V.59**
- Modification de la teneur de la convention collective, **V.66**
- Nature, **V.60**
- Objectif, **V.60**, 71
- Procédure interne de réclamation, **V.58**, 65, 69
- Processus de médiation, **V.66** à 71
- Rapport du médiateur, **V.70** ; **VII.31**
- Récusation de l'arbitre, **V.67**
- Règlement de grief par les parties, **V.69**
- Respect des règles applicables, **V.68**
- Résultat, **V.68** à 71
- Rôle des parties et du tiers-intervenant, **V.60**
- Volonté des parties, **V.58**, 71
- Mésentente autre qu'un grief ou un différend**, **II.31** ; **III.2**, 33 ; **IV.8**
Voir aussi **Grief assimilé**
- Mésentente relative à l'interprétation et à l'application de la convention collective**
Voir **Contrôle arbitral**, **Grief**, **Interprétation arbitrale**
- Mesure administrative (caractère disciplinaire ou non)**, **III.87** ; **IX.44** à 55
- Absence non autorisée, **IX.54**, 72
- Acte de gestion, **IX.44**, 46
- Alcoolisme et drogue, **IX.54**
- Amende, **IX.51**
- Apparence d'une action conforme aux prescriptions de la convention collective, **IX.58**

- Choix de la mesure appropriée, **IX.57, 58**
- Classification des postes de travail, **IX.48**
- Contexte disciplinaire (mesure dite disciplinaire), **IX.44, 45**
- Contexte non disciplinaire (mesure dite administrative en un sens spécifique), **IX.44, 45**
- Contrôle général par l'arbitre, **IX.44**
- Critères de jugement, **IX.55**
- Démission, **IX.50**
- Devoir d'accommodement, **IX.61**
- Double sanction, **IX.70 à 73, 79**
- Effets non conformes à la convention collective, **IX.58, 59, 61**
- Embauche, **IX.47**
- Évaluation de la prestation de travail, **IX.52, 54, 55**
- Exigences professionnelles, **IX.48, 53**
- Incapacité de fournir une prestation normale de travail, **IX.53, 55**
- Incompétence, **IX.52, 55**
- Inconduite, **IX.57**
- Insuffisance professionnelle, **IX.55**
- Jumelage de mesures, **IX.73**
- Licenciement, **IX.50, 63**
- Mise à pied, **IX.50, 58, 63**
- Mouvement de personnel, **IX.46, 48**
- Mutation, **IX.46, 51, 59, 60, 69**
- « Obéir d'abord, se plaindre ensuite », **IX.59, 60**
- Période d'essai ou de probation, **IX.47, 53**
- Qualification juridique, **IX.44 à 46, 50, 52, 55, 73**
- Réduction des heures de travail, **IX.50, 58, 59, 65**
- Régimes de travail, **IX.49**
- Réprimande, **IX.51**
- Rétrogradation, **IX.51, 59, 71**
- Suspension, **IX.50, 64, 71**
- Voir aussi* **Mesure disciplinaire, Mesure non disciplinaire**
- Mesure disciplinaire, IX.68 à 84**
- Abus, **IX.81**
- Amende, **IX.51**
- Avertissement, **IX.51**
- Avis disciplinaire, **IX.76**
- Caractère juste et suffisant (contrôle arbitral), **III.90 à 109 ; IX.81**
- Congédiement ou non-renouvellement d'une personne qui occupe une fonction pédagogique en milieux autochtones, **I.49 ; III.108, 109 ; IV.82**
 - Grief en contexte de retour à l'emploi d'un accidenté du travail, **III.103 à 107**
 - Plainte du salarié gréviste ou lock-outé et non rappelé au travail, **I.47 ; III.92, 96, 100 à 102 ; IV.81, 82**

- Renvoi en arbitrage (ordonnance de la C.R.T.), **III.91 à 99 ; IV.83 ; V.17, 81 ; VI.14 ; IX.29**
- Charge de la preuve, **VII.38 à 42**
- Compétence arbitrale, **I.47**
- Congédiement, **IX.51, 76, 82, 83**
- Contrôle spécifique par l'arbitre, **IX.44**
- Crédibilité du salarié, **IX.78**
- Défense pleine et entière, **IX.55, 76, 77**
- Degré et qualité de la preuve, **VII.46**
- Dossier disciplinaire, **IX.79**
- Double sanction, **IX.70 à 73, 79**
- Effet de l'annulation d'une première mesure, **IX.74, 75**
- Examen des circonstances de l'affaire (art. 100.12f) C.t.), **I.83 ; III.116 ; IX.14, 77, 80, 81**
- Exemplarité, **IX.81**
- Facteurs aggravants et atténuants, **IX.77 à 79, 81**
- Faits antérieurs ayant déjà été sanctionnés, **IX.79**
- Faute professionnelle, **IX.78**
- Finalité, **IX.70**
- Fonction arbitrale, **IV.15, 77, 81**
- Gravité de la faute, **IX.78, 81**
- Incident culminant, **IX.79**
- Indemnité alternative à la réintégration, **IX.82, 84**
- Infraction particulière (sanction déterminée à la convention collective), **IX.80**
- Jumelage de mesures, **IX.73**
- Lettre d'excuses, **IX.84**
- Lettre de recommandation, **IX.84**
- Mesure conservatoire de sauvegarde, **IX.70**
- Mesure mixte, **IX.72**
- Notion, **IX.51**
- Ordonnance de substitution d'une mesure disciplinaire, **IX.78, 81, 82**
- Pouvoir de l'arbitre d'infirmier, confirmer ou modifier la décision patronale (art. 100.12f) C.t.), **IX.80 à 83**
- Procédure d'imposition de la mesure (contrôle arbitral), **IX.76**
- Processus disciplinaire, **IX.55**
- Progression des sanctions, **IX.82**
- Proportionnalité entre la faute et la mesure, **IX.77, 80**
- Récidive, **IX.81**
- Réduction de salaire, **IX.51, 54, 57**
- Réhabilitation, **IX.79, 81**
- Réintégration, **IX.82, 84**
- Remboursement des sommes pécuniaires et des autres bénéfiques, **IX.83**
- Renvoi en arbitrage, **V.17**
- Substitution, **IX.78, 81, 82**
- Suspension, **IX.70 à 72**
- Suspension sans solde, **IX.51, 72**
- Validité de la mesure (contrôle arbitral), **IX.77 à 84**

Vérification de la légalité initiale, **IX.69** à 75

Vice de forme, **IX.74**, 76

Mesure non disciplinaire, **IX.62** à 67

Congédiement, **IX.63**, 67

Contrôle général par l'arbitre, **IX.44**

Décision abusive, discriminatoire ou déraisonnable, **IX.66**

Double sanction, **IX.70** à 73, 79

Effet de l'annulation d'une première mesure, **IX.74**, 75

Équité procédurale, **IX.63** à 65

Jumelage de mesures, **IX.73**

Mutation, **IX.69**

Pouvoir d'intervention de l'arbitre, **IX.65** à 67

Procédure d'imposition de la mesure (contrôle arbitral), **IX.63**, 64

Réduction des heures de travail, **IX.65**

Suspension, **IX.64**

Vice de forme, **IX.74**

Milieu de travail serein et respectueux de la dignité du salarié, **I.83** ; **III.119**

Minimisation des dommages

Voir **Mitigation des dommages**

Ministère de l'Éducation, **III.57**

Ministre du Travail

Arbitrage de différend, **III.9**

Griefs de congédiement et de licenciement de certains autochtones, **III.108** ; **IV.82**

Historique législatif, **I.13**, 41, 112

Liste des arbitres, **IV.69**, 80

Nomination de l'arbitre, **III.9**, 98 ; **IV.54**, 66, 75, 77 à 79 ; **V.18**, 20

Rémunération des arbitres, **IV.96**

Mise à pied

Droit de retour au travail, **I.47**

Mesure administrative, **IX.50**, 58, 63, 65

Mise à pied déguisée, **IX.50**, 65

Préavis de cessation d'emploi, **IX.67**, 83

Voir aussi **Licenciement**

Mitigation des dommages, **IX.38**

Modification, correction ou complément d'un acte de procédure

Voir **Amendement**, **Requêtes préparatoires**

Mouvement de personnel, **III.19** ; **IX.46**, 48

Moyens d'irrecevabilité ou de recevabilité

Voir **Objections préliminaires**

- Moyens de pression économique**, I.11, 26, 30, 32, 35, 54, 55, 57, 58, 89 ; III.89, 100
Voir aussi Grève, Lock-out
- Moyens de preuve**, VII.18, 43, 47, 50 à 89
 Accusé de réception, V.52
 Choix et admissibilité des moyens de preuve, VII.51 à 55
- Admissibilité sur demande, VII.53
 - Cadre juridique de référence, VII.23, 46, 52
 - Choix des moyens de preuve par les parties, VII.54
 - Contraintes pratiques des parties, VII.54
 - Facteurs d'admissibilité, VII.52, 55
 - Nécessité de limiter le débat au litige, VII.55
 - Objection à la preuve, VII.53
 - Règles de procédure et de preuve, II.7 ; VII.51, 52
 - Rôle de l'arbitre, VII.51, 55
- Divulgence anticipée des moyens de preuve, V.97 ; VI.8
- Finalité, VII.50
- Liberté de manœuvre des procureurs, VII.50
- Moyens de preuve usuels, VII.50
- Pertinence, VII.23, 34
- Preuve documentaire, VII.80 à 84
- Preuve par présomption, VII.85 à 87
- Preuve testimoniale, VII.56 à 79
- Télécopieur, V.52
- Visite des lieux, VII.35, 88, 89
- Moyens déclinatoires**
Voir Objections préliminaires
- Moyens préalables ou préliminaires**, V.94 ; VI.4 à 16 ; VII.11
- Catégories, VI.4
- Concepts apparentés, IV.27 ; VI.2
- Demandes préjudicielles, VI.13 à 16
- Difficultés conceptuelles et pratiques, VI.2
- Fin de non-recevoir, VI.39
- Finalité, VI.4, 5, 11, 13
- Notion, VI.1
- Objections préliminaires, VI.11, 12
- Spécificité, VI.17 à 37
- Objet, VI.1
- Présentation, VI.38
- Problématique, VI.4 à 16
- Qualification, VI.2
- Règles de procédure, VI.2
- Requêtes préparatoires, VI.5 à 10
- Théorie jurisprudentielle, VI.3

- Utilisation, **VI.2**
Voir aussi **Demandes préjudicielles, Objections préliminaires, Requêtes préparatoires**
- Moyens préjudiciels**
Voir **Demandes préjudicielles**
- Moyens préparatoires**
Voir **Requêtes préparatoires**
- Mutation**, **IX.46, 51, 59, 60, 69**
- N -
- Négligence**, **III.108**
- Négociation collective**
 Bonne foi, **II.58 ; V.60 ; VIII.17**
 Caractère décentralisé, **I.54**
 Clause de réouverture de la convention, **IV.31**
 Continuum, **VIII.19**
 Convention collective, **I.63, 83, 85, 87 ; VIII.19, 55**
 Différend, **III.9**
 Dynamique de la négociation, **I.4 ; VIII.4, 16 à 19**
 Éducation, **IV.30**
 Entente d'adaptation administrative ou d'ajustement, **IV.31**
 Grief assimilé, **III.127**
 Industrie de la construction, **III.62**
 Maintien des conditions de travail, **III.82, 85**
- Médiation, **V.60**
 Modalité conventionnelle, **IX.2**
 Moyens de pression, **I.11 ; II.16, 17**
 Objectif, **VIII.58**
 Première convention collective, **I.46, 67 ; III.87**
 – Nomination de l'arbitre, **IV.83**
 Public et parapublic, **III.8, 57**
 Régime bipartite, **I.54**
 Régime des relations collectives du travail (clé de voûte), **I.57**
 Services sociaux et de santé, **IV.30**
 Source d'une sentence arbitrale de différend, **I.11**
 Sûreté du Québec, **I.60 à 62**
 Vote par scrutin, **IV.31**
- Nomination de l'arbitre**, **I.38, 99, 101, 109 ; II.18, 22, 45 ; III.9, 98 ; IV.9, 46, 54, 61, 73 à 85, 92 ; V.13, 18 à 20, 27, 35, 38, 79 ; VI.19 ; VII.8, 97 ; VIII.26 ; IX.18 ; X.6**
 Acte de nomination, **IV.79**
 Astreinte judiciaire, **IV.79**
 Choix de l'arbitre, **IV.76, 77, 103 ; V.18**
 Compétence personnelle de l'arbitre, **VI.19**
 Défaut des parties d'y pourvoir ensemble, **IV.54**
 Défaut ou impossibilité de respecter la procédure conventionnelle, **IV.76, 77**
 Délai, **V.19**

- Droit de blocage, **IV.76**
- Encadrement général, **IV.74** à **80**
- Exercice personnel de la fonction arbitrale, **IV.103**
- Finalité, **IV.74**
- Indépendance judiciaire, **IV.54**
- Industrie de la construction, **I.48, 94 ; II.37 ; IV.80**
- Liste des arbitres, **IV.69 ; V.18**
- Moyens de sélection, **V.18**
- Nomination par le ministre, **III.9, 98 ; IV.54, 66, 75, 77** à **79 ; V.18, 20**
- Organismes chargés de cette nomination, **IV.66, 72**
- Processus de nomination, **IV.74** à **80, 85**
- Règles générales, **V.18, 19**
- Règles particulières, **IV.81** à **85 ; V.20**
- Renvoi en arbitrage, **V.13, 18**
- Saisine du grief, **IV.79 ; VII.11**
- Sûreté du Québec, **I.93 ; II.36 ; IV.80**
- Non-rétroactivité, VIII.6**
- Normes du travail, I.8, 19 ; IV.38 ; VIII.7, 33, 36**
- O -**
- « **Obéir d'abord, se plaindre ensuite** », **IX.59, 60**
- Objection à la preuve, VII.34, 53**
- Objections préliminaires, V.94 à 96 ; VI.11, 12, 17** à **37**
- Compétence arbitrale
- Compétence juridictionnelle, **V.4 ; VI.23, 24, 30**
 - Compétence matérielle, **III.5 ; VI.21, 22, 30**
 - Compétence personnelle, **IV.21 ; VI.19, 20, 30**
- Concepts apparentés, **IV.27 ; VI.2**
- Conditions collatérales ou préliminaires à l'exercice de la fonction arbitrale, **IV.22 ; VI.11**
- Contenu et voies de mise en œuvre, **VI.18** à **24**
- Décision préliminaire, **VI.25** à **37**
- Contrôle judiciaire, **IV.26 ; VI.15, 31, 36, 37 ; X.50, 60, 63**
 - Fondement et effets de la décision, **VI.31** à **37 ; IX.10**
 - Prise de la décision, **VI.27** à **30**
- Finalité, **VI.5, 11, 13, 18**
- Moyens d'irrecevabilité ou de recevabilité, **VI.2, 12**
- Moyens déclinatoires, **VI.2, 12**
- Moyens préalables ou préliminaires, **VI.11**
- Non-respect des prescriptions conventionnelles ou légales, **VI.11 ; IX.68**
- Objet et portée, **VI.1, 11, 17**
- Présentation, **VI.38**

Prises sous réserve, **VI.29**, 40

Problématique, **IV.27**

Procédure applicable à leur
présentation, **VI.18** à 24

– Mise en œuvre des objec-
tions auprès de l'arbitre,
VI.19 à 24

– Procédure civile, **VI.1**, 18

Qualification, **VI.2**

Rejet du grief sans se prononcer
sur son bien-fondé, **VI.7**, 11

Spécificité, **VI.17** à 37

Stratégie abusive, **VI.28**

Suspension de l'audition, **VI.36**

Utilisation, **VI.2**

*Voir aussi Moyens préalables
ou préliminaires*

Obligation d'accommodement

*Voir Devoir d'accommode-
ment*

Offres et contre-offres

Irrecevabilité en preuve, **VII.31**

Moyen d'interprétation,
VIII.70

Ordonnance de faire ou de ne pas faire, IX.20, 21

Ordonnance de non-divulgation, VII.9

Ordonnance de réintégration

*Voir Réintégration du sala-
rié*

Ordonnance de sauvegarde, III.125 ; IX.16 à 23, 59

Ordre hiérarchique des sources, II.8 ; VIII.37

Ouï-dire, VII.47, 60, 70

Outrage au tribunal, X.43

Ouverture de l'enquête, VII.5 à 14

- P -

Paiement

Sommes dues au plaignant,
IX.39 à 42

– Effets fiscaux, **IX.41**

– Intérêt, **IX.39**, 40

Parties à l'arbitrage, III.52 à 78 ; **VII.2**

Employeur, **III.55** à 59

Salarié, **III.66** à 78

Syndicat, **III.60** à 65 ; **V.81** ;
VII.31

Voir aussi Pratique

Période d'essai ou de probation, I.87 ; III.18, 95 ; **IX.47**, 53

Personnel de direction, III.16

Pertinence de la preuve

Voir Preuve

- Plaidoirie**, VII.1 à 3, 8, 44, 90 à 98
Argumentaire, VII.95
Clôture et réouverture d'enquête, VII.97, 98
Compétence arbitrale, VII.91
Débat contradictoire, VII.93
Définition, VII.3, 90
Délibéré, X.9
Démarche préalable à la prise de décision arbitrale, X.15
Déroutement, VII.93
Dossier de l'arbitrage, VII.97 ; X.11
Droit de défense, VII.94
Langue, VII.8
Notes écrites, VII.94
Nouvelle conclusion soulevée en plaidoirie, IX.12
Objet, VII.91, 92
Plaidoirie verbale, VII.94
Plaidoyer, VII.93 à 96
Préparatif à l'enquête, V.72
Question soulevée par l'arbitre, VII.92 ; X.15
Références à des études de doctrine, II.91
Références à la jurisprudence, VII.96
Règles de droit applicables, VII.21, 32, 91
Supplique, VII.93
- Plaidoyer**
Voir Plaidoirie
- Plainte pour recouvrement d'emploi**
Accidenté du travail, III.103 à 107
Gréviste ou lock-outé, I.47 ; III.92, 96, 100 à 102 ; IV.81, 82
Personne qui occupe une fonction pédagogique en milieu autochtones, I.49 ; III.108, 109 ; IV.82
Renvoi en arbitrage, III.91 à 99 ; IV.83 ; V.17, 81 ; VI.14 ; IX.29
- Policiers et pompiers municipaux**
Arbitrage obligatoire, III.9
Interdiction de grève et de lock-out, I.39 ; III.9
- Policiers provinciaux**
Voir Sûreté du Québec
- Politique de l'employeur**, III.11
- Pouvoir (verbe)**, VIII.66, 67
- Pouvoirs et devoirs de l'arbitre**, IV.102 à 110
Autorité des parties, I.38
Coordonnées générales, IV.102 à 110
Déroutement de l'enquête, VII.16
Étendue des pouvoirs, IV.6
Exercice personnel, IV.103

- Mesures correctrices ou réparatrices, **IV.102**
- Modifications législatives de 1977 et de 1983, **I.42** ; **IV.102**
- Nature des pouvoirs, **IV.10**
- Ordonnance de sauvegarde des droits, **IX.16 à 23**
- Pouvoir de circonscrire la portée des lois du travail, **IV.38** ; **VIII.63**
- Pouvoirs généraux de contrôle et de réparation, **IX.3**, 15 à 42
- Redressement, **IX.24 à 42**
- Règles de droit, **IV.102**
- Respect de la finalité de l'arbitrage, **IV.107 à 110**
- Respect du processus judiciaire, **IV.104 à 106**
- Source principale, **IV.7**
Voir aussi **Contrôle arbitral**
- Pratique**, **II.1**, 3, 4, 27, 51 à 70, 86, 91 ; **V.42**, 99, 103 ; **VII.15**, 37, 38, 87 ; **VIII.37**, 58
- Apport, **II.53**, 60, 70
- Caractéristiques, **II.55**, 56
- Clause de maintien des pratiques antérieures, privilèges et droits acquis, **II.56**, 58 ; **III.5**, 24 à 32
- Conditions d'existence, **II.63**
- Convention collective, **II.52**
- Coutume, **II.51**, 57
- Élaboration d'une pratique, **II.69**
- Fonction, **II.51**
- Interprétation arbitrale, **VIII.6**, 11
- Moyen d'interprétation, **II.3**, 53, 61 à 65 ; **IV.75** ; **V.42** ; **VI.39** ; **VII.32** ; **VIII.3**, 6, 58, 62, 72
- Moyens préalables ou préliminaires, **VI.1**, 7, 18, 39
- Notion juridique, **II.3**, 54 à 56
- Pratique du milieu, **II.51**, 65 ; **VIII.3**
- Preuve extrinsèque, **II.62** ; **VII.30**, 32
- Qualification, **II.55**
- Source de droit conventionnel, **II.57 à 60** ; **VIII.58**
- Source normative du processus arbitral, **II.66 à 69**
- Tolérance, **II.55**
- Usage, **II.63** ; **VIII.58**
Voir aussi **Droits acquis, Privilège**
- Préalables à l'interprétation arbitrale**
Voir **Interprétation arbitrale**
- Préambule**
Règle d'interprétation (règle 3), **VIII.51 à 53**
- Préavis de cessation d'emploi**, **IX.67**, 83
- Précisions**, **III.50** ; **IV.51** ; **V.11**, 25
Voir aussi **Requêtes préparatoires**

PréjudiceCatégories, **IX.35**Évaluation du préjudice, **IX.35**
à 38Notion, **IX.35**Préjudice fiscal, **IX.41**Préjudice sérieux et difficile-
ment réparable *a posteriori*,
IX.18, 20, 22*Voir aussi* **Dommages****Préjugé** Crainte raisonnable de partia-
lité, **IV.64****Préparatifs à la tenue de
l'arbitrage***Voir* **Convocation à l'arbi-
trage, Enquête, Objections
préliminaires, Procédure
arbitrale, Production de
documents, Requêtes prépa-
ratoires, Statu quo ante****Prépondérance de la preuve***Voir* **Preuve****Prescription**Calcul des délais, **V.50 à 52**Compétence juridictionnelle de
l'arbitre, **VI.23**Compétence pour statuer
d'autorité (*proprio motu*),
VI.22Effet extinctif, **V.55 ; IX.75, 79**Forclusion, **IV.79 ; V.53 ; IX.74**Grief continu, **V.55**Impossibilité absolue d'agir,
V.54Interruption, **V.15, 54**Mesure disciplinaire ou non dis-
ciplinaire– Effet de l'annulation d'une
première mesure, **IX.74,**
75Non-arbitrabilité d'un grief,
V.53Notion, **V.53**Question préliminaire de
nature juridictionnelle, **IV.24**Réclamation salariale, **V.41 ;**
VI.22Suspension, **V.54****Présentation de la preuve***Voir* **Preuve****Présomption**Effet rétroactif d'une règle,
VIII.65

Impartialité

– Exceptions à la règle,
IV.58 à 61Moyens de preuve, **VII.85 à 87**Présomption d'innocence,
IV.16 ; VII.46Présomption de connaissance
des règles d'interprétation,
VIII.30Présomption de constitutionna-
lité des lois, **VIII.6**Présomption de faits, **V.7**– Renonciation, **V.47****Prestation de travail, I.9, 84 ;**
II.59 ; III.15, 49 ; IV.35 ; V.55 ;
VII.27, 59 ; IX.34, 43, 54, 55,
57, 60

- Preuve**, **VII.20** à 89
- Administration de la preuve, **VII.33**, 38, 43, 44
- Admission de faits, **VII.2**, 13, 22 ; **IX.13**
- Allégation de partialité, **IV.64**
- Appréciation de la preuve par l'arbitre, **VII.48**, 49
- Arbitre lié par la preuve recueillie à l'enquête (art. 100.11 C.t.), **IV.12**, 45, 109 ; **V.3**, 63, 64 ; **VII.1**, 22, 23, 34, 35, 48, 49 ; **IX.45** ; **X.13**, 16
- Aveu, **VII.22**, 54, 71 ; **IX.13**
- Caractéristiques, **VII.45** à 49
- Charge de la preuve, **VII.38** à 42
- Code de procédure civile*, **II.7** ; **VII.51**
- Code du travail*, **VII.20**
- Compétence arbitrale pour établir le mode de preuve (art. 100.2 C.t.), **I.101** ; **II.20**, 21, 25, 67, 68 ; **IV.10** ; **V.80**, 82, 89, 96, 99, 102 ; **VI.32** ; **VII.2**, 4 à 7, 9, 10, 12, 13, 20, 23, 45, 48, 52 ; **VIII.36** ; **X.32**
- Complément de preuve, **VII.43**
- Contre-preuve, **VII.43**
- Contrôle judiciaire, **VII.23**, 49 ; **X.45**
- Débat contradictoire, **VII.20**, 33 à 35, 37
- Décision arbitrale, **VII.23**, 34, 36
- Décision arbitrale suite à l'objection préliminaire, **VI.31**, 32
- Définition, **VII.1**, 21, 22
- Degré et qualité de la preuve, **VII.46**, 47
- Déroulement, **VII.37** à 44
- Devoir de présenter distinctement la preuve, en présence de l'une et de l'autre partie, **VI.21**, 34, 35, 37
- Discrétion judiciaire, **VII.23**, 33
- Droit de défense, **VII.23**, 33, 36, 37
- Droit prétorien, **VII.33**
- Éléments prépondérants, **VII.22**, 46
- Évaluation de la preuve par l'arbitre, **VII.48**, 49
- Évaluation du préjudice, **IX.37**
- Exclusion de la preuve, **VII.53**
- Faits anecdotiques, **VII.26**
- Faits antérieurs, **VII.26**
- Faits antérieurs, mais allégués comme ayant été connus postérieurement, **VII.28**
- Faits contemporains, **VII.25**
- Faits contradictoire ou imprécis, **VII.43**
- Faits nouveaux, **VII.43**
- Faits pertinents du litige, **VII.23** à 29, 35, 52, 53, 68
- Faits postérieurs, **VII.26**, 27
- Finalité, **VII.22**, 37
- Importance, **VII.22**
- Légalité ou illégalité de l'ordre donné par l'employeur, **IX.60**
- Maître de la procédure et du mode de preuve (arbitre), **VII.15**, 23, 33, 34, 48, 49, 51
- Meilleure preuve, **VII.22**, 47, 50, 54

- Mesure disciplinaire, **VII.38** à 42
- Modalités de présentation, **VII.43**, 44
- Moyens de preuve, **VII.23**, 34, 43, 47, 50 à 89
- Nature civile, **VII.46**, 52
- Objet, **VII.22**, 37
- Ordre de présentation de la preuve, **VII.38** à 42, 44
- Oui-dire, **VII.47**, 70
- Pertinence, **VII.23** à 29, 35, 52, 53, 68
- Portée, **VII.23** à 32
- Preuve extrinsèque, **VII.30** à 32
- Preuve secondaire, **VII.47**, 54
- Question soulevée par le grief, **VII.24**
- Rapport ou procès-verbal de la preuve, **VII.34**
- Règle de la prépondérance, **VII.22**, 46, 73
- Règles de preuve, **VII.33**, 37, 38, 45, 51, 52
- Règles de procédure (art. 100.2 C.t.), **II.7** ; **VII.51**, 52
- Respect des droits respectifs des parties et des autres intéressés, **VII.1**
- Rôle de l'arbitre et des parties, **VII.15**, 20, 33 à 36
- Signification par télécopieur, **V.52**
- Voir aussi* **Communication de la preuve**, **Moyens de preuve**, **Objection à la preuve**, **Présomption**, **Preuve circonstancielle**, **Preuve documentaire**, **Preuve extrinsèque**, **Preuve scientifique**, **Preuve testimoniale**, **Visite des lieux**
- Preuve circonstancielle**, **VII.29**, 47, 87
- Présomptions précises et concordantes, **VII.29**, 47
- Preuve documentaire**, **VII.80** à 84
- Preuve extrinsèque, **VII.31**
Voir aussi **Production de documents**
- Preuve extrinsèque**, **VII.30** à 32
- Condition d'accès, **VII.30**
- Conditions de recevabilité, **VII.30**
- Faits extrinsèques, **VII.30**
- Moyen d'interprétation, **VII.30** à 32 ; **VIII.6**
- Objectif, **VII.30**
- Pratique, **VII.32**
- Preuve documentaire, **VII.31**
- Preuve non documentaire, **VII.32**
- Représentation dolosive par une partie, **VII.32**
- Utilité, **VII.30**
- Preuve médicale**, **VII.47**
- Preuve par présomption**
Voir **Présomption**
- Preuve scientifique**, **VII.59**

Preuve testimoniale, VII.56 à 79

Assignation des témoins, V.86 à 88

Autorité de l'arbitre, VII.35

Aveu, VII.22, 54, 71 ; IX.13

Confidentialité, VII.31, 65

Connaissance personnelle des événements ou des faits, VII.57

Contraignabilité, IV.101

Corroboration, VII.58

Crédibilité des témoins, VII.34, 49

Déclaration antérieure du témoin, VII.34

Définition, VII.56

Déposition des témoins, VII.56, 67 à 73

Exclusion des témoins, VII.9, 67

Huis clos, VII.9

Interrogatoire et contre-interrogatoire, VII.43, 56, 74 à 79

Nom des témoins, VII.57

Non-disponibilité des témoins importants, V.101 ; X.30

Obligation de témoigner, VII.61 à 66

Ordre de présentation des témoins, VII.58

Où-dire, VII.47, 60, 70

Participation du salarié et du représentant de l'employeur, VII.57

Personnes impliquées au grief, VII.57

Présence et qualité des témoins, VII.57 à 60

Témoignage à l'audience, VII.67

Témoin expert, VII.57 à 60

Témoin ordinaire, VII.58

Principe d'égalité, IX.66**Principe de la progression des sanctions**

Voir **Progression des sanctions**

Principe de la prohibition de la double sanction

Voir **Double sanction**

Principe de nécessité

Impartialité (exceptions à la règle), IV.60

Principes fondamentaux de justice

Voir **Justice fondamentale**

Privilège

Arbitre de grief, IV.101

Clause de maintien des pratiques antérieures, privilèges et droits acquis, II.56, 58 ; III.5, 24 à 32

Droit d'intervention d'un salarié, III.70

Grief du syndicat, III.41

– Grief au nom et pour le compte d'un salarié, III.43

Grief individuel, III.44

Notion, III.27

- Privilège du préalable de l'employeur, III.59**
- Probation (essai)**
Voir Période d'essai ou de probation
- Procédure arbitrale, I.28**
 Accès, III.56, 61, 72 à 78
 Arbitrage obligatoire, I.1, 6, 13, 20, 25, 33 à 39 ; II.16 ; III.1, 6, 10, 23, 88 ; IV.21, 29, 74 ; V.46, 68 ; IX.7, 15, 24
 Arbitre unique ou avec assesseurs, I.43 ; IV.47 à 50, 86 à 88 ; X.5 à 9
 Choix de l'arbitre, IV.5, 67, 71, 76, 77
 Choix de procureur, V.73 à 78
 Compétence formelle (juridictionnelle) de l'arbitre, V.4 ; VI.23, 24, 30
 Convention collective, I.84 ; II.20, 39 à 50
 Convocation à l'arbitrage, V.79 à 88
 – Assignation des témoins, V.86 à 88
 Critiques contemporaines, I.40 à 44
 Liberté d'aménagement, I.2 ; II.43 ; IV.5, 74 ; V.1, 58
 Maître de la procédure et du mode de preuve (arbitre), VII.15, 33, 48, 49
 Modalités d'adaptation applicables à certains secteurs, I.52
 Pratique, II.66 à 69
 Préparatifs, V.3, 57, 72 à 104
- Procédure allégée, VII.99 à 104
 – Arbitrage accéléré, VII.102 à 104 ; IX.59
 – Arbitrage sommaire, VII.100, 101
- Procédure en deux phases, X.12, 16
- Procédure interne de réclamation, V.1 à 57
 – Accès du salarié, III.72 à 78
 – Avenues de solution, II.39 ; V.1, 23
 – Contraintes inhérentes à la procédure, V.40 à 48 ; VI.24
 – Défaut de respecter la procédure, V.39 à 57
 – Dépôt du grief, V.6 à 10
 – Désistement, V.34 à 37
 – Diligence, V.8, 49
 – Données statistiques, V.38
 – Étude conjointe du grief, V.11, 12
 – Fonction première, V.23
 – Grief assimilé, V.2
 – Grief continu, V.55
 – Grief pour enquête et décision, à défaut de procédure interne, V.9, 12, 15
 – Grief référé à l'arbitrage avant l'expiration du délai, V.56
 – Importance, V.38
 – Interruption de la prescription, V.15, 54
 – Médiation de grief, V.58, 65, 69

- Modalités d'aménagement, **V.4**
 - Nomination de l'arbitre, **V.13**, 18 à 20
 - Objectifs, **V.21**
 - Procédure en deux phases, **V.1**
 - Procédure inapplicable aux griefs, **V.16**
 - Questions incidentes, **V.23**
 - Règlement de grief par les parties, **V.23** à 33, 38
 - Règles processuelles, **V.57**
 - Renonciation, **V.47**
 - Renvoi en arbitrage, **II.46** à 48 ; **V.1**, 13 à 17
 - Respect des délais, **V.40**, 49 à 57
 - Source d'encadrement, **II.43** à 45 ; **V.58**
 - Vice de forme ou de fond, **V.40** à 48 ; **VI.24**
- Processus conventionnel, **V.4**, 12, 16
- Processus judiciaire, **VII.3**
- Règles d'aménagement général, **II.24** à 27
- Règles d'exception, **II.30**
- Source d'encadrement, **II.39** à 50 ; **V.1** ; **VIII.8**, **IX.3**, 24
- Source normative, **II.66** à 69
- Suspension, **VI.15**
- Voies et moyens d'améliorer la procédure, **I.42**, 44
- Voies préalables, **II.40** à 42 ; **VII.13**
- Voir aussi* **Arbitrage de grief**, **Décision arbitrale**, **Enquête**, **Médiation de grief**, **Preuve**, **Règlement de grief par les parties**, **Renvoi en arbitrage**, **Sources de l'arbitrage**
- Procédure de nomination de l'arbitre**
Voir **Nomination de l'arbitre**
- Procédure de renvoi en arbitrage**
Voir **Renvoi en arbitrage**
- Procédure interne de réclamation**
Voir **Procédure arbitrale**, **Règlement de grief par les parties**
- Procédure préalable de règlement**
Voir **Procédure arbitrale**, **Règlement de grief par les parties**
- Processus arbitral**
Voir **Procédure arbitrale**, **Règlement de grief par les parties**, **Renvoi en arbitrage**
- Processus décisionnel**
Voir **Décision arbitrale**
- Processus judiciaire**, **II.48** ; **IV.12**, 13, 104 à 106 ; **V.87** ; **VII.3** ; **X.47**
Voir aussi **Débat contradictoire**

Procureur*Voir Avocat***Production de documents,**
V.89 à 92 ; VII.81 à 84

À l'audience

- Analyse de la portée du document (ajournement), V.100 ; VI.9
- Assignation du dépositaire du document, V.93 ; VI.9
- Recevabilité de la pièce (décision arbitrale), VI.9 ; VII.53

À l'insu de l'autre partie, VII.34

Autorité de l'arbitre, VII.35, 81

Diligence, VI.9

Obtention de documents en vue de la préparation d'un arbitrage, V.92 ; VI.9

Refus de délivrer une copie

- Permission d'examiner sur place, VI.9

Requêtes préparatoires, VI.5, 9

*Voir aussi Preuve documentaire***Progression des sanctions,**
IX.81**Promotion,** III.18, 42, 69 ;
IV.99 ; VIII.19, 33 ; IX.30, 66**Propos mensongers,** IX.28**Proprio motu***Voir Compétence arbitrale***Protection de la liberté syndicale,** I.58**Protection des biens de l'entreprise,** III.86**Protection des droits des parties et des salariés,** III.59, 114 ; IV.34 ; V.9 ; VIII.55**Protection des renseignements personnels,**
V.91 ; VI.9 ; VII.83 ; VIII.33**Protection du droit de retour du salarié-gréviste ou lock-outé,** I.55**Protection du libre exercice du droit d'association,** I.55**Protection du maintien des conditions de travail***Voir Maintien des conditions de travail***Protection du salarié victime d'un renvoi ou d'une sanction de l'employeur,** I.55**Protocole d'aménagement de retour au travail,** III.11 ; IV.29**Public et parapublic**

Accréditation, I.54

Désaccord, III.8

Historique, I.13, 25, 28

Interdiction du droit de grève et de lock-out, I.28, 32 ; III.85, 86

Négociation collective, I.54 ;
III.8, 57

Procédure interne de réclamation, II.43, 44

Régime général des rapports collectifs du travail, I.52, 54
– Régimes hors des réseaux traditionnels, I.50, 64

Secteurs d'activités professionnelles (règles générales ou spécifiques), II.28 à 31

- Q -

Qualité de la preuve

Voir Preuve

Quantum, I.84 ; IV.64, 90

Questions préjudicielles

Voir Demandes préjudicielles

Questions préliminaires

Voir Compétence arbitrale, Moyens préalables ou préliminaires, Objections préliminaires

Questions suggestives, VII.77, 78

- R -

Rappel au travail

Liste prioritaire (mesure administrative), IX.50

Voir aussi Droit de retour au travail

Rapports collectifs du travail

Voir Régime de rapports collectifs du travail

Réaffectation des salariés, III.47 ; IX.59

Recevabilité de la preuve

Voir Preuve

Recherche conjointe des parties d'un règlement de grief

Voir Règlement de grief par les parties

Recherchiste, IV.103

Récidive, IX.81

Réclamation salariale

Voir Salaire

Reconnaissance syndicale, I.8, 22

Recours collectif, IV.28

Récusation de l'arbitre, VI.30

Défaut de faire diligence, V.62 ; VI.20

Impartialité, IV.51, 61 à 66

Médiation de grief, V.67

Redressement

Décision arbitrale, X.27

- Réintégration, **X.27**
Voir aussi Dommages-intérêts, Exécution forcée
- Réduction de salaire**
Voir Salaire
- Réexamen, **VII.43, 76**
- Référé à l'arbitrage
Voir Renvoi en arbitrage
- Référé législatif**
Voir Grief assimilé
- Refus d'effectuer le dépôt de la convention collective, I.77**
- Refus d'exécuter une décision arbitrale, X.45**
- Refus d'exécution du droit de retour au travail, III.105**
- Refus d'exercer sa compétence, X.60**
- Refus d'obéir, IX.59, 60**
- Refus d'obtempérer au dispositif de la décision arbitrale, X.41, 43**
- Refus de donner suite au règlement intervenu, V.8, 23, 24, 27 à 29, 53, 69**
- Refus de nommer un arbitre, IV.78**
- Refus de payer de l'employeur, II.83 ; X.42**
- Refus de recevoir une déposition, VII.67**
- Refus de réintégration, I.48 ; III.90, 98, 102, 103, 116 ; X.43**
- Refus de témoigner, V.90 ; VII.61, 65**
- Refus de travailler, III.114 ; IX.57**
- Régime arbitral**
Historique, **I.3, 4**
- Amorce du régime arbitral actuel (entre 1944 et 1961), **I.22 à 31**
 - Effets combinés de la jurisprudence et de modifications législatives (à partir de 1961), **I.32 à 44**
 - Élargissement des frontières de l'arbitrage, **I.45 à 51**
 - Influence civiliste (entre 1901 et 1944), **I.8 à 21**
 - Mise en garde, **I.4**
 - Modifications législatives de 1977, **I.42, 45, 47 ; IV.102**
 - Modifications législatives de 1983, **I.43 ; IV.48, 49, 102**
 - Nouveau régime de justice (à partir de 1961), **I.32 à 44**
 - Première loi fondamentale d'aménagement du régime (loi de 1944), **I.6, 25 à 27**
 - Réalignement fondamental de l'encadrement légal (1963), **I.37**

- Législation habilitante, **II.1**, 2, 4, 15 à 38 ; **VIII.7**
- Règles constitutives, **II.16** à 23 ; **III.23** ; **IV.3**
 - Règles d'aménagement général du processus arbitral, **II.24** à 27
 - Secteurs d'activités professionnelles (application des règles générales), **II.28** à 31
 - Sources législatives particulières, **I.62** ; **II.32** à 38 ; **III.6**, 10 ; **IV.79**
- Mode d'administration de la justice, **II.9** ; **IV.15**
- Liberté d'aménagement, **I.2** ; **IV.5**, 74
- Respect des sources habilitantes, **IV.11**
- Structure interne et modalités de fonctionnement, **I.1**, 104 à 110
- Voir aussi* **Justice arbitrale**
- Régime de rapports collectifs du travail**, **I.52** à 95
- Composante caractéristique, **I.1**
- Industrie de la construction, **I.57** à 59
- Intervention de l'arbitre à des fins déterminées, **IV.1**
- Modalités d'adaptation applicables à certains secteurs, **I.52**
- Régime général, **I.52**, 54 à 56
- Régimes d'exception, **I.40**, 52, 57 à 62
- Sûreté du Québec, **I.60** à 62
- Synopsis des régimes, **I.53** à 62
- Voir aussi* **Convention collective, Industrie de la construction, Régime arbitral, Sûreté du Québec**
- Régime de retraite**
- Compétence arbitrale, **IV.28** ; **IX.19**
- Comptoir unique, **IV.28**
- Contrôle arbitral, **IX.49**
- Droits acquis, **III.29**
- Sûreté du Québec, **I.60**, 92
- Règlement de grief par les parties**, **I.2**, 101 ; **II.18**, 21 ; **IV.91** ; **V.12**, 14, 18, 23 à 33, 38, 105 ; **VIII.26** ; **X.5**, 27, 37
- Avènement du règlement, **V.27** à 31
- Cadre de référence (aménagement législatif), **V.24**
- Chose jugée, **V.33**
- Compétence arbitrale, **V.28** à 30 ; **VI.23**
- Conditions de fond et de forme, **V.25**
- Consentement des parties, **V.23** à 33
- Consignation par écrit, **V.25**
- Contrôle arbitral, **V.27**
- Décision arbitrale, **V.28**, 31 à 33
- Conclusions du règlement (art. 100.3 C.t.), **V.32**, 33
- Dessaisissement de l'arbitre, **V.27**

- Effets juridiques, **V.4**, 24, 27
Formes, **V.26**
Importance, **V.38**
Inexécution, **V.29**
Inopposabilité, **V.25**, 30
Médiation de grief, **V.69**
Moyens de correction ou d'adaptation, **V.25**
Nature et portée du constat, **V.32**
Non-respect, **V.8**, 23, 39
– Non-opposabilité des délais, **V.8**
Objectifs, **II.43** ; **V.22**
Parties au grief, **V.25**
Précisions, **V.25**
Questions incidentes ou collatérales, **V.25**
Refus d'entériner, **V.28**
Refus d'y donner suite (règlement intervenu avant que le grief ne soit déféré à l'arbitrage), **V.29**
Règlement convenu après le renvoi à l'arbitrage, **V.31**
Règlement dûment convenu par les parties, **V.33**
Renvoi en arbitrage, **V.15**, 16
Requêtes préparatoires, **VI.6**
Titre de droit, **V.32**
Titres et créances résultant de l'exécution du règlement, **V.30**
Transaction civile, **V.26**
- Règlement de l'entreprise**, **V.16**
- Réhabilitation**, **III.127** ; **VII.27** ; **IX.79**, 81
- Réintégration du salarié**
Congédiement disciplinaire, **IX.82**
Congédiement sans cause juste et suffisante, **III.15** ; **IX.82**
Droit prioritaire, **III.98**, 102
Évaluation du préjudice, **IX.38**
Exécution en nature ou par équivalence, **IX.30**, 33
Impossibilité de réintégrer, **IX.82**
Indemnité alternative à la réintégration, **IX.82**, 84
Refus de réintégration
– Au retour d'un accident de travail ou d'une maladie professionnelle, **III.103** à 107
– Outrage au tribunal, **X.43**
– Renvoi en arbitrage par ordonnance de la C.R.T., **III.91** à 99
Réintégration conditionnelle, **IX.82** ; **X.27**
Retour en emploi, **IX.82**
- Réinterrogatoire**, **VII.43**
- Relations de travail dans l'industrie de la construction**
Voir Industrie de la construction
- Relations entre employeur et salarié**
Nature civile, **IV.16**

- Remise**
Voir **Ajournement**
- Rémunération**
 Arbitre, **IV.54**, 96
 Remboursement des sommes monétaires et des autres bénéfiques, **III.38** ; **IX.26**, 58, 83
 – Principe de l'indu, **III.39**
Voir aussi **Salaire**
- Rendement**, **VII.59** ; **IX.55**
- Renseignements personnels**
Voir **Accès à l'information**
- Renvoi en arbitrage**, **V.13** à 17
 Avis d'arbitrage, **V.13**, 14
 Circonstances justificatrices, **V.13**
 Compétence formelle (juridictionnelle) de l'arbitre, **VI.23**
 Définition de « référer à l'arbitrage », **V.2**
 Délai, **V.14**, 15
 Formulaire de dépôt du grief, **V.14**
 Nomination de l'arbitre, **V.13**, 18 à 21
 Ordonnance de la C.R.T., **III.91** à 99 ; **IV.83** ; **V.17**, 81 ; **VI.14** ; **IX.29**
 Processus *ad hoc*, **V.13**
 Règles applicables, **V.13**
 Renvoi prématuré, **V.56**
 Respect des délais, **V.49** à 57
- Source d'encadrement, **II.46** à 48 ; **V.1**, 13 à 17
- Réouverture d'enquête**, **VII.98** ; **X.9**
- Report de la tenue de l'enquête**
Voir **Enquête**
- Représentation syndicale**, **I.27**, 47 ; **II.34** ; **III.91** à 99, 102 ; **V.20**, 36, 77 ; **VI.14** ; **VIII.17**, 34 ; **IX.43**
 Compétence arbitrale, **III.98**, 99
 Contrôle de la qualité de la représentation par la C.R.T. (art. 47.5 C.t.), **I.47** ; **III.94** à 97, 125 ; **V.36**, 77
 Dépôt de la plainte (délai), **III.93** ; **V.20**
 Désistement, **V.36**
 Devoir général de représentation, **III.92**
 Dispositions applicables (art. 47.2 et s. C.t.), **III.91**
 Mise en œuvre de la contestation de la plainte (deux étapes), **III.94** à 99
 Principe du monopole, **I.27**
 Procédure interne de contestation, **III.93**, 96
 Recours en dommages-intérêts, **III.92**, 99
 Renvoi en arbitrage, **III.91** à 99 ; **V.17**
- Réprimande**
 Mesure disciplinaire, **IX.51**

- Réputation**, IX.35
- Requête pour production de documents**
Voir **Production de documents**
- Requêtes préparatoires**, V.94 à 96 ; VI.5 à 10
Catégories, VI.5
Conférence téléphonique, VI.10
Décision arbitrale sur le mérite, VI.10
Défense pleine et entière, VI.5, 10
Diligence, VI.6
Forme, VI.5
Modification au libellé du grief, V.11 ; VI.5, 7
– Au cours de l'arbitrage et sans signification préalable, VI.7
– Avis (ajournement), VI.7
– Décision arbitrale, VI.7
Moyens préalables ou préliminaires, VI.5
Notion, VI.5
Objet, VI.1
Présentation subséquente au renvoi en arbitrage, VI.6
Procédure, VI.6
Production de documents, VI.5, 9
Recevabilité, VI.7, 8, 10
– Enquête, VI.10
- Requête en précisions, V.11 ; VI.5, 7, 8
– Nécessité des précisions recherchées, VI.8
Séance d'arbitrage, VI.10
Voir aussi **Production de documents**
- Res ipsa loquitur***, II.63 ; VIII.6, 58 ; IX.45
- Res judicata***
Voir **Chose jugée**
- Réserve de compétence**
Voir **Compétence arbitrale**
- Résiliation du contrat**, I.49 ; III.108, 109 ; IX.53, 63, 75
- Respect de la vie privée**
Voir **Vie privée**
- Responsabilité civile**
Responsabilité conventionnelle et extraconventionnelle résultant de la violation de la convention collective, III.5, 38 ; IV.28 ; IX.25 à 29
- Retard à agir (laches)**, V.10
- Retenue judiciaire**, X.50 à 58
- Retour au travail**
Voir **Droit de retour au travail**, **Protocole d'aménagement de retour au travail**, **Rappel au travail**

Retraité

Droits acquis, **III.29, 30 ; IX.50**

Droits résiduels, **I.87 ; III.21 ; IX.49**

Voir aussi Régime de retraite

Rétroactivité

Convention collective, **I.77, 89 ; III.13**

Exécution en nature ou par équivalence, **IX.30, 31, 34**

Rétrogradation, III.115 ; IX.51, 59, 71

Réunion de griefs

Voir Jonction de griefs

Révision judiciaire

Voir Contrôle judiciaire

Révolution tranquille, I.31

Rubrique

Règle d'interprétation (règle 3), **VIII.52**

- S -

Saisine du grief, IV.79 ; VII.11

Salaire

Assurance-salaire, **III.22**
– Double manquement, **IX.72**

Double échelle salariale, **III.19**

Double sanction, **IX.72**

Réclamation salariale

- Contrôle arbitral, **IX.49**
- Exécution forcée de la décision arbitrale, **IX.15 ; X.42**
- Grief continu, **V.55**
- Injonction, **X.44**
- Prescription, **V.41 ; VI.22**
- Qualification de la mésentente, **III.23**

Réduction de salaire, **IX.51, 54, 57**

Salarié

À temps partiel, **III.17**

Accès à l'arbitrage, **II.34 ; III.20, 108 ; VIII.35**

Assujettissement à la convention collective, **III.15 à 22**

- Catégories de salariés pour des fins particulières, **III.19**
- Exclusion d'une catégorie de salariés, **III.16 à 18, 21 ; IX.49**
- Lien d'emploi suspendu par l'effet d'une mise à pied (droit de rappel), **III.22**
- Statut du salarié temporairement remis en cause, **III.20**

Clause interdisant de confier le travail à l'extérieur de l'unité d'accréditation, **III.16 ; IV.36**

Devoir d'accommodement, **VII.65**

- Droit d'intervention, **I.15** ;
III.67 à **71** ; **V.81** ; **VII.31**
- Droits des salariés, **I.99**
- Ex-salarié, **I.87** ; **III.21**, **39** ;
IX.49
- Gréviste ou lock-outé
- Plainte pour non-rappel au travail, **I.47** ; **III.92**, **96**,
100 à **102** ; **IV.81**, **82**
- Grief du salarié, **III.43**, **44**, **60**,
62, **69**
- Grief collectif, **III.44**, **60**
 - Grief de groupe, **III.44**
 - Grief individuel, **III.44**
- Pratique, **II.55**
- Recours civil en dommages-inté-
rêts, **III.99**
- Salarié occasionnel, **III.16**, **18**
- Salarié recommandé à une
entreprise par l'intermédiaire
d'une agence de personnel,
III.15
- Salarié temporaire, **III.17**, **18**
- Salarié visé ou non par
l'accréditation, **I.37**, **54**, **72**,
87 ; **III.17**, **20**, **52**, **77**, **86**, **95** ;
IV.36
- Stagiaire, **III.18**
- Voir aussi* **Association de
salariés, Classement des
salariés, Devoir d'obéissance
du salarié, Parties à l'arbi-
trage, Période d'essai ou de
probation, Prestation de
travail, Réaffectation des
salariés, Réintégration du
salarié, Retraité**
- Salarié à l'essai ou en
période de probation**
Voir **Période d'essai ou de
probation**
- Sanction disciplinaire**
Voir **Mesure disciplinaire**
- Santé et sécurité au travail**
Droit de refus, **IX.59**, **60**
- Scission de la décision,**
IV.90 ; **X.16**
- Secret du délibéré, IV.88 ;
X.9**
- Secret professionnel, VII.65**
- Secteur de la construction**
Voir **Industrie de la cons-
truction**
- Secteurs d'activités
professionnelles, II.28** à **31**
Voir aussi **Éducation, Public
et parapublic, Services
sociaux et de la santé**
- Sécurité au travail**
Voir **Santé et sécurité au tra-
vail**
- Sécurité juridique, II.21**, **26**,
70, **71**, **87**, **90** ; **III.24** ; **IV.42** ;
V.25, **44** ; **VI.34** ; **X.36**
- Sentence arbitrale**
Voir **Décision arbitrale**

- Séparation des pouvoirs**,
IV.52 ; X.46
- Serment**
Arbitre, VII.6
Témoins (art. 100.6 C.t.), V.86
- Service continu**, III.19 ;
IX.29, 49
- Services publics et
parapublics**
Voir **Public et parapublic**
- Services sociaux et de la
santé**
Interprétation arbitrale, IV.30
Particularisme du secteur, I.50
Parties aux conventions collec-
tives,
Recours des cadres, I.50
- Signification des
procédures**
Télécopieur, V.52
- Silence des parties**
Disposition illégale de la
convention collective, III.11 ;
VIII.39 ; X.15
- Sources de l'arbitrage**, II.1 à
91
Contexte juridique général, II.6
à 10
Convention collective, II.1, 2,
11, 39 à 50 ; V.1 ; VIII.8 ;
IX.3, 24
- Hétéronomie du droit de
l'arbitrage de grief, I.68 ;
II.2, 6 à 10 ; VIII.37
- Interrelations, II.1, 4, 5, 8, 29,
30
- Jurisprudence, II.3, 71 à 91
- Législation habilitante du
régime arbitral, II.1, 2, 4, 11,
15 à 38 ; VIII.7
- Ordre hiérarchique, II.4, 8 ;
VIII.37
- Pratique, II.3, 51 à 70 ; III.24 ;
VIII.58
- Règles d'interprétation, VIII.7
à 13
- Règles prééminentes d'ordre
constitutionnel et d'ordre
public, II.2, 5, 8, 12 à 14, 74 ;
III.19 ; VIII.10, 28, 36, 47,
59
- Sources complémentaires,
II.57, 70, 87
- Sources endogènes ou spécifi-
ques, II.2, 10
- Sources exogènes, II.2, 5, 11 à
14
- Toile de fond juridique, II.5 à 14
Voir aussi **Convention collec-
tive, Jurisprudence, Pra-
tique, Régime arbitral**
- Sous-traitance**, III.60 ;
VII.83 ; IX.26, 34
- Stage**, III.18
- Stare decisis**, II.74, 75, 80
- Statu quo ante**, V.97, 98

Statut de l'arbitre de grief*Voir* Arbitre de grief**Statut de salarié***Voir* Salarié**Sténographe, VII.7****Suprématie de la loi, VIII.3 ; X.46, 48****Suprématie de la volonté des parties***Voir* Volonté des parties**Sûreté du Québec**Arbitrage obligatoire, **III.9**Arbitre unique, **IV.48**Assesseeurs, **IV.86**Convention collective, **I.91 à 95**Grief, **II.36 ; III.6**Interdiction de grève et de lock-out, **I.39 ; III.9**Nomination de l'arbitre, **I.93 ; II.36 ; IV.73, 80**Régime collectif du travail, **I.40, 60 à 62****Sursis d'exécution, X.44, 63, 64****Suspension**Mesure disciplinaire, **IX.70 à 72**Mesure non disciplinaire, **IX.50, 64**Suspension sans solde, **IX.51, 72****Suspension de la prescription***Voir* Prescription**Syndicat**Acte délictueux imputable au syndicat lors d'une grève, **IX.28**Administration de la convention collective (syndicat accrédité), **I.72**

Application de la convention collective

– Rôle de contrôle *a posteriori*, **VII.39**Clause de sécurité syndicale, **I.84**Degré ou qualité de la preuve, **VII.40 à 42, 48**Désistement, **V.36, 37**Devoir d'accommodement, **VII.65 ; IX.56, 61**Droit à l'accréditation, **I.73**Droit d'intervention distinct, **III.66, 98 ; V.81 ; VII.31**Grief d'interprétation ou de principe, **III.47, 77**Grief dirigé contre le syndicat, **III.38**Grief du syndicat, **III.40 à 42, 50, 56, 60, 62, 74 ; IX.59, 60**– Devoir de présenter un grief bien articulé, **IX.59**– Distinction entre le grief simplement syndical et le grief d'agent représentatif syndical, **III.40**

- Grief au nom et pour le compte d'un salarié, **III.43**, 69
- Grief du syndicat en sa qualité d'agent représentatif, **III.42**
- Non-retour au travail, **III.102** ; **IV.82**
- Objet du grief, **III.41**

Historique, **I.14** à 16, 21, 29, 35, 37, 47, 48

Liberté d'aménager les modalités pratiques de réglementation du grief, **I.103**

Partie à la convention collective, **III.15**

Procédure interne de réclamation, **II.41**

Recours général de contrôle et de redressement des comportements du syndicat, **III.92**

Responsabilité conventionnelle, **IX.26**

Secret professionnel, **VII.65**

Services d'un procureur au salarié, **III.98**

Signature d'une convention collective, **I.74**

Titulaire du grief, **III.60** à 65

Voir aussi **Accréditation**, **Activités syndicales**, **Association accréditée**, **Cotisation syndicale**, **Liberté syndicale**, **Négociation collective**, **Parties à l'arbitrage**, **Représentation syndicale**

- T -

Témoignage

Voir **Preuve testimoniale**

Témoin

Voir **Preuve testimoniale**

Tenue de l'enquête

Voir **Enquête**

Théorie des conditions préalables à l'exercice de la compétence, **IV.22** à 26

Théorie générale de la jurisprudence

Voir **Jurisprudence**

Théorie générale des droits acquis

Voir **Droits acquis**

Thérapie

Preuve de faits postérieurs, **VII.27**

Titre de droit

Arbitrage de différend, **I.10**

Décision arbitrale, **V.32** ; **X.1**, 21, 40, 41, 44

Titulaire de la fonction arbitrale

Voir **Arbitre de grief**, **Compétence arbitrale**, **Fonction arbitrale**

Toxicomanie

Voir **Alcoolisme et drogue**

Transaction

Voir Entente, Règlement de grief par les parties

Travail exécuté à l'extérieur de l'unité d'accréditation, III.16 ; IV.36

Travaux préparatoires

Moyen d'interprétation, VIII.70

Tribunal administratif,

IV.40, 53 ; VI.15 ; X.50

Tribunal d'arbitrage

Historique, I.27, 33

Modes de constitution, IV.48 à 50

- Convocation des assesseurs, IV.48 ; VII.10

Tribunal au sens de la *Charte des droits et libertés de la personne*, IV.20, 51 ; V.75

Tribunal d'origine législative, IV.5 à 9 ; VIII.7

Tribunal judiciaire, IV.10 à 13

Tribunal non intégré à l'appareil judiciaire, II.66 ; IV.14

Tribunal spécialisé de justice civile, IV.14 à 19 ; VII.45

Tribunal tripartite, I.25 ; IV.50 ; X.7

Tribunal de droit commun

Décision arbitrale

- Exécution forcée, X.35, 41 à 44

- Vérification de la légalité, mais non pas de l'opportunité, II.76

Droit au grief du syndicat, III.63

Fonction arbitrale, IV.103

Immunité de fonction, IV.99

Indépendance judiciaire, IV.52 à 54

Jurisprudence, II.3, 82

Mésentente qualifiée de grief, III.23

Recours, I.11 ; II.17, 21, 26

Rôle de révision judiciaire, IV.26 ; X.45

Voir aussi Cour supérieure, Tribunal judiciaire

Tribunal du travail

Commission Prévost, I.25

Voir aussi Arbitre de grief

Tribunal judiciaire, IV.10 à 13, 46 ; VII.4 ; X.39, 48

Accès aux juges de la Cour provinciale à la fonction d'arbitre, I.41

Champ de compétence, IX.25

Enquête, VII.4

Indépendance judiciaire, IV.52 à 54

Jurisprudence, II.71 à 78, 80, 81, 89, 90 ; X.65

Mode de preuve, VII.20

Moyens préalables ou préliminaires, VI.1

Retenue judiciaire, X.50, 52

Tribunal de justice, **IV.14**

Voir aussi **Arbitre de grief, Contrôle judiciaire, Cour d'appel, Cour supérieure, Cour suprême du Canada**

- U -

Ultra petita, **IV.109 ; IX.12**

Ultra vires, **IV.21 ; X.45, 59**

Unité d'accréditation

Voir **Accréditation**

Urgence

Arbitrage sommaire, **VII.100**

Injonction, **IX.19, 20**

Usage

Voir **Pratique**

- V -

Vandalisme, **IX.28**

Vice de fond

Compétence arbitrale, **V.40**

– Compétence formelle (juridictionnelle), **V.4 ; VI.23, 24, 30**

– Compétence matérielle, **III.5 ; VI.21, 22, 30**

– Compétence personnelle, **IV.21 ; VI.19, 20, 30**

Décision arbitrale, **X.39, 45**

Notion, **V.40**

Proprio motu, **V.41**

Qualification, **V.40, 45**

Vice de forme

Droit à l'arbitrage, **V.40**

Libellé du grief, **V.7, 40**

Mesure disciplinaire ou non disciplinaire, **IX.74 à 76**

Notion, **V.40**

Portée et effets, **V.40 à 48 ; VI.24**

– Déchéance du droit, **V.45, 47**

Procédure interne de réclamation, **VI.24**

Qualification, **V.40 à 48**

Règle générale, **V.40**

Vidéocassette

Admissibilité de la preuve, **VII.83**

Vidéoconférence, **VII.64**

Vie privée, **V.91 ; VII.9, 55, 83**

Visite des lieux, **VII.35, 88, 89**

Volonté des parties, **I.67, 71 ; II.60, 87 ; III.24, 33 ; V.45, 58, 67, 71 ; VIII.26, 45, 59**

- W -

Waiver

Voir **Forclusion**